

外商投資産業指導目録(2017年改訂) 鼓勵外商投資産業目録	外商投資産業指導目録(2017年改正) 獎勵外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
一、农、林、牧、渔业 一、農業・林業・牧畜業・漁業			
1. 木本食用油料、调料和工业原料的种植及开发、生产	1. 木本食用油料の原料、調味料及び工業原料の栽培及び開発・生産		
2. 绿色、有机蔬菜(含食用菌、西甜瓜)、干鲜果品、茶叶栽培技术开发及产品生产	2. グリーン・有機野菜(食用キノコ、スイカ・メロンを含む)、ドライフルーツ・果物、茶葉の栽培技術開発及び製品の生産		
3. 糖料、果树、牧草等农作物栽培新技术开发及产品生产	3. 製糖原料、果樹、牧草等の農作物の栽培新技術の開発及び製品の生産		
4. 花卉生产与苗圃基地的建设、经营	4. 花卉の生産及び苗圃基地の建設・運営		
5. 橡胶、油棕、剑麻、咖啡种植	5. ゴム、アブラヤシ、サイザル麻、コーヒーの栽培		
6. 中药材种植、养殖	6. 漢方薬材の栽培、養殖		
7. 农作物秸秆资源综合利用、有机肥料资源的开发生产	7. 農作物のわら資源総合利用、有機肥料資源の開発・生産	内容の追加・削除	「わらの肥料化及び」→「わら資源」
8. 水产苗种繁育(不含我国特有的珍贵优良品种)	8. 水産苗種の繁殖育成(中国特有の貴重な優良品種を含まない)		
9. 防治荒漠化及水土流失的植树种草等生态环境保护工程建设、经营	9. 砂漠化及び土壌流失防止のための植林・草の植付等、生態環境保護プロジェクトの建設・運営		
10. 水产品养殖、深水网箱养殖、工厂化水产养殖、生态型海洋增养殖	10. 水産品の養殖、深水域における生簀による養殖、水産養殖工場化、生態型海洋栽培・養殖		
二、采矿业 二、採鉱業			
11. 石油、天然气的勘探、开发和矿井瓦斯利用	11. 石油、天然ガスの探査、開発及び鉱山ガス利用	内容の削除	「(オイルシェール、オイルサンド、シェールガス、炭層メタンガス等の非在来型石油・ガスを含む)」の削除
12. 提高原油采收率(以工程服务形式)及相关新技术的开发应用	12. 原油採掘回収率の向上(工事サービス形式で)、及び関連新技術の開発・応用		
13. 物探、钻井、测井、录井、井下作业等石油勘探开发新技术的开发与应用	13. 物質探査、ボーリング、油井の探索、石油掘削記録、地下作業等、石油探査・開発の新技術の開発と応用		
14. 提高矿山尾矿利用率的新技术开发和应用及矿山生态恢复技术的综合应用	14. 鉱山選鉱くず利用率を高める新技術の開発・応用及び鉱山生態系回復技術の総合応用		
15. 我国紧缺矿种(如钾盐、铬铁矿等)的勘探、开采和选矿	15. 中国で不足している鉱物種(カリウム塩、クロム鉄鉱等)の探査、採掘及び選鉱		
三、制造业 三、製造業			
(一) 农副产品加工业 (一) 農副産品加工業			
16. 安全高效环保饲料及饲料添加剂(含蛋氨酸)开发及生产	16. 安全・高効率且つ環境保護の飼料及び飼料添加剤(メチオニンを含む)の開発及び生産	内容の追加・削除	「汚染されていない無公害」→「安全・高効率且つ環境保護」 「飼料」(メチオニンを含む)及び「及び生産」の追加
17. 水产品加工、贝类净化及加工、海藻保健食品开发	17. 水産品の加工、貝類の浄化と加工、海藻健康食品の開発		
18. 蔬菜、干鲜果品、禽畜产品加工	18. 野菜、ドライフルーツ・果物、畜産製品の加工		
(二) 食品制造业 (二) 食品製造業			
19. 婴幼儿配方食品、特殊医学用途配方食品及保健食品的开发、生产	19. 乳幼児用調製食品、特殊医学用途調製食品及び健康食品の開発・生産	内容の追加・削除	「ベビーフード、高齢者用食品」→「乳幼児用調製食品、特殊医学用途調製食品」
20. 森林农产品加工	20. 森林農産品の加工	内容の追加・削除	「自然食品の開発・生産」→「農産品の加工」
21. 天然食品添加剂、天然香料新技术开发与生产	21. 天然食品添加物、天然香料の新技術開発と生産		
(三) 酒、饮料和精制茶制造业 (三) 酒、飲料及び精製茶製造業			
22. 果蔬饮料、蛋白饮料、茶饮料、咖啡饮料、植物饮料的开发、生产	22. 果物・野菜飲料、プロテイン飲料、茶飲料、コーヒー飲料、ボタニカル飲料の開発・生産		
(四) 纺织业 (四) 紡織業			
23. 采用非织造、机织、针织及其复合工艺技术的轻质、高强、耐高温、耐化学物质、耐光等多元化的产业用纺织品生产	23. 非機械織り、機械織り、網織り及びその複合工程技術を採用した軽量・高強度・耐高/低温、耐化学物質、耐光等の多機能化した産業用紡績品の生産		
24. 采用先进节能减排技术和装备的高档织物印染及后整理加工	24. 先進省エネ・排出量削減技術及び装備を採用した高級織物の染色及び後仕上げ加工	内容の追加・削除	「織染」→「染色」
25. 符合生态、资源综合利用与环保要求的特种天然纤维(包括山羊绒等特种动物纤维、竹纤维、麻纤维、蚕丝、彩色棉花等)产品加工	25. エコロジー、資源総合利用と環境保護条件に合致する特殊天然繊維(カシミア等の特殊な動物繊維、竹繊維、麻繊維、蚕糸、有色綿花等を含む)製品の加工		
(五) 纺织服装、服饰业 (五) 繊維アパレル、服飾業			
26. 采用计算机集成制造系统的服装生产	26. コンピュータ統合生産システムを採用した衣料品生産		
27. 功能性特种服装生产	27. 機能性特殊衣料品の生産		
(六) 皮革、毛皮、羽毛及其制品和制鞋业 (六) 皮革・毛皮・羽毛及びその製品と靴製造業			
28. 皮革和毛皮清洁化技术加工	28. 皮革及び毛皮のクリーン技術・加工		
29. 皮革后整饰新技术加工	29. 皮革の後仕上げ装飾の新技術・加工		
30. 皮革废弃物综合利用	30. 皮革廃棄物の総合利用		
(七) 木材加工和木、竹、藤、棕、草制品业 (七) 木材加工及び木・竹・藤・しゅら・わら製品業			
31. 林业三剩物，“次、小、薪”材和竹材的综合利用新技术、新产品开发与生产	31. 林業の三大残余物「二級材、端材、燃料」及び竹材の総合利用の新技術、新製品の開発と生産		
(八) 文教、工美、体育和娱乐用品制造业 (八) 文化教育、工芸美術、スポーツ及び娯楽用品製造業			
32. 高档地毯、刺绣、抽纱产品生产	32. 高級絨毯、刺繍、ドロンワーク製品の生産		
(九) 石油加工、炼焦及核燃料加工业 (九) 石油加工・コークス及び核燃料加工業			
33. 酚油加工、洗油加工、煤沥青高端化利用(不含改质沥青)	33. フェノール油・洗油の加工、コールタールのハイエンド化利用(変性コールタールは含まず)		
(十) 化学原料和化学制品制造业 (十) 化学原料及び化学製品製造業			
34. 聚氯乙烯和有机硅新型下游产品开发与生产	34. ポリ塩化ビニル及び有機シリコンの新型川下製品の開発・生産		
35. 合成材料的配套原料: 过氧化氢氧化丙烯法环氧丙烷、过氧化氢氧化氯丙烯法环氧氯丙烷、苯二甲酸二甲酯(NDC)、1,4-环己烷二甲醇(CHDM)、5万吨/年及以上丁二烯法己二腈、己二胺生产	35. 合成材料の配合原料: 過酸化水素酸化プロピレン法プロピレンオキサイド、過酸化水素酸化プロピレン法エピクロロヒドリン、ナフタレンジカルボン酸ジメチル(NDC)、シクロヘキサジメチロール(CHDM)、年産5万トン及びそれ以上のブタジエン法アジポニトリル、ヘキサジロアミンの生産	内容の追加	「過酸化水素酸化プロピレン法エピクロロヒドリン」の追加
36. 合成纤维原料: 尼龙66盐、1,3-丙二醇生产	36. 合成繊維原料: ナイロン66塩、トリメチレンジクロールの生産		
37. 合成橡胶: 聚氨酯橡胶、丙烯酸酯橡胶、氯醇橡胶, 以及氟橡胶、硅橡胶等特种橡胶生产	37. 合成ゴム: ポリウレタンゴム、アクリレートゴム、クロロヒドリンゴム、並びにフッ素ゴム、シリコンゴム等の特殊ゴムの生産	内容の削除	「イソアミルゴム」の削除

外商投資産業指導目録(2017年改訂) 奨励外商投資産業目録	外商投資産業指導目録(2017年改正) 奨励外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
38. 工程塑料及塑料合金: 6万吨/年及以上非光气法聚碳酸酯(PC)、均聚聚苯乙烯、聚苯硫醚、聚醚醚酮、聚酰亚胺、聚砜、聚醚砜、聚芳酯(PAR)、聚苯砜及其改性材料、液晶聚合物等产品生产	38. エンジニアリングプラスチック及びプラスチック合金: 年産6万吨及びそれ以上の非光気法ポリカーボネート(PC)、単独重合ポリアセタール、ポリフェニレンサルファイド(PPS)、ポリエーテルエーテルケトン(PEEK)、ポリイミド、ポリサルフォン、ポリエーテルサルホン、ポリアリレート(PAR)、ポリフェニレンエーテル及びその変性材料、液晶ポリマー等の製品の生産		
39. 精细化工: 催化剂新产品、新技术, 染(顔)料商品化加工技术, 电子化学品和造纸化学品, 皮革化学品(N-N二甲基酰胺除外), 油田助剂, 表面活性剂, 水处理剂, 胶粘剂, 无机纤维、无机纳米材料生产, 颜料包膜处理深加工	39. ファインケミカル: 触媒剤の新製品・新技術、染(顔)料の商品化加工技術、電子化学品・製紙用化学品、皮革化学品(N-Nジメチルホルムアミドを除く)、油田補助剤、界面活性剤、水処理剤、接着剤、無機繊維、無機ナノ材料の生産、顔料コーティング処理の高付加価値加工		
40. 水性油墨、电子束固化紫外光固化等低挥发性油墨、环保型有机溶剂生产	40. 水性インク・電子線硬化紫外光硬化等の低揮発性インク、環境保護型有機溶剤の生産	内容の追加・削除	「環境保護型印刷インク、環境保護型芳香族炭化水素油」→「水性インク・電子線硬化紫外光硬化等の低揮発性インク、環境保護型有機溶剤」
41. 天然香料、合成香料、单离香料生产	41. 天然香料、合成香料、単離香料の生産		
42. 高性能涂料, 高固成份、无溶剂涂料, 水性工业涂料及配套水性树脂生产	42. 高性能塗料、高固形分・無溶剤塗料、水性工業塗料及び附属の水性樹脂の生産		
43. 高性能氟树脂、氟膜材料, 医用含氟中间体, 环境友好型含氟制冷剂、清洁剂、发泡剂生产	43. 高性能フッ素樹脂・フッ素膜材料、医療用フッ素中間体、エコフレンドリー型フッ素系冷却材、清浄剤、発泡剤の生産		
44. 从磷化工、铝冶炼中回收氟资源生产	44. リン化工、アルミニウム溶解中から回収するフッ素資源の生産		
45. 林业化学产品新技术、新产品开发与生产	45. 林業化学製品の新技术、新製品の開発と生産		
46. 环保用无机、有机和生物膜开发与生产	46. 環境保護用無機・有機及び生体膜の開発と生産		
47. 新型肥料开发与生产: 高浓度钾肥、复合型微生物接种剂、复合微生物肥料、秸秆及垃圾腐熟剂、特殊功能微生物制剂	47. 新型肥料の開発と生産: 高濃度カリウム肥料、複合型微生物接種剤、複合微生物肥料、わら及びゴミ腐敗剤、特殊機能微生物製剤		
48. 高效、安全、环境友好的农药新品种、新剂型、专用中间体、助剂的开发与生产, 以及相关清洁生产工艺的开发和应用(甲氧基乙草胺、水相法毒死蜱工艺、草甘膦回收氯甲烷工艺、定向合成法手性和立体结构农药生产、乙基氯化物合成技术)	48. 高効率、安全かつエコフレンドリーな農薬の新品種、新形状、専用中間体、補助剤の開発と生産、及び関連するクリーン生産技術の開発・応用(メチレン法アセトクロール、水相プロセスクロロピリホス工程、グリホサートクロロメタン回収プロセス・指向性合成法のキラル及び立体構造の農薬生産、ジエチルチオリン酸クロライドの合成技術)		
49. 生物农药及生物防治产品开发与生产: 微生物杀虫剂、微生物杀菌剂、农用抗生素、昆虫信息素、天敌昆虫、微生物除草剂	49. バイオ農薬及び生物学的害虫駆除製品の開発と生産: 微生物殺虫剤、微生物殺菌剤、農業用抗生物質、昆虫フェロモン、天敵昆虫、微生物除草剤		
50. 废气、废液、废渣综合利用和处理、处置	50. 排ガス、廃液、固形廃棄物の総合利用と処理、処置		
51. 有机高分子材料生产: 飞机蒙皮涂料、稀土硫化铈红色染料、无铅化电子封装材料、彩色等离子体显示屏专用系列光刻胶浆料、小直径大比表面积超细纤维、高精度燃油滤芯、锂离子动力电池隔膜、表面处理自我修复材料、超疏水纳米涂层材料	51. 有機高分子材料の生産: 飛行機機殻塗料、希土硫化セリウム赤色染料、鉛フリーの電子パッケージ材料、カラーガラスディスプレイ専用シリーズフォトリソ剤用サイズ剤、内径が小さく比表面積が大きいスーパーファインファイバー、高精度燃料フィルター、リチウムイオン電池隔膜、表面処理自己修復材料、超疎水ナノコーティング材料		
(十一) 医药制造业 (十一) 医薬製造業			
52. 新型化合物药物或活性成份药物的生产(包括原料药和制剂)	52. 新型化合物薬物又は活性成分薬物の生産(原料薬及び製薬を含む)		
53. 氨基酸类: 发酵法生产色氨酸、组氨酸、蛋氨酸等生产	53. アミノ酸類: 発酵法により生産するトリプトファン、ヒスチジン、メチオニン等の生産		
54. 新型抗癌药物、新型心脑血管药及新型神经系统用药的开发及生产	54. 新型抗がん剤、新型心臓・脳・血管薬物及び新型神経系用薬物の開発及び生産		
55. 采用生物工程技术的新型药物生产	55. バイオエンジニアリング・テクノロジーを採用した新型薬物の生産		
56. 艾滋病疫苗、乙肝疫苗、避孕疫苗及宫颈癌、疟疾、手足口病等新型疫苗生产	56. エイズワクチン、C型肝炎ワクチン、避妊ワクチン及び子宮頸がん、マラリア、手足口病等の新型ワクチンの生産		
57. 海洋药物的开发及生产	57. 海洋薬物の開発と生産		
58. 药品制剂: 采用缓释、控释、靶向、透皮吸收等新技术的新剂型、新产品生产	58. 薬品製剤: 徐放剤、放出制御剤、代謝拮抗剤、皮膚吸収等の新技術を導入した新剤型、新製品の生産		
59. 新型药用辅料的生产	59. 新型薬用補助剤の開発及び生産		
60. 动物专用抗菌原料药生产(包括抗生素、化学合成类)	60. 動物用抗菌原料薬の生産(抗生物質、化学合成品類を含む)		
61. 兽用抗菌药、驱虫药、杀虫药、抗球虫药新产品及新剂型生产	61. 動物用抗菌薬、駆虫薬、殺虫薬、抗コクシジウム薬の新製品及び新剤型の生産		
62. 新型诊断试剂的开发及生产	62. 新型診断試剤の開発及び生産		
(十二) 化学纤维制造业 (十二) 化学繊維製造業			
63. 差别化化学纤维及芳纶、碳纤维、高强高模聚乙烯、聚苯硫醚(PPS)等高新技术化纤(粘胶纤维除外)生产	63. 差別化化学繊維及びアラミド繊維、カーボン繊維、超高強度PE繊維、ポリフェニレンサルファイド(PPS)等のハイテク化学繊維(ビスコースを除く)の生産		
64. 纤维及非纤维用新型聚酯生产: 聚对苯二甲酸丙二醇酯(PPT)、聚癸二酸乙二醇酯(PEN)、聚对苯二甲酸环己烷二甲醇酯(PCT)、乙二醇改性聚对苯二甲酸乙二醇酯(PETG)	64. 繊維及び非繊維用新型ポリエステル: ポリトリメチレンテレフタレート(PPT)、ポリエチレンテレフタレート(PEN)、ポリシクロヘキサジメチレンテレフタレート(PCT)、ポリエチレンテレフタレート共重合体(PETG)		
65. 利用新型可再生资源绿色环保工艺生产生物质纤维, 包括新溶剂法纤维素纤维(Lyocell)、以竹、麻等为原料的再生纤维素纤维、聚乳酸纤维(PLA)、甲壳素纤维、聚羟基脂肪酸酯纤维(PHA)、动植物蛋白纤维等	65. 新型リサイクル資源及びエコ環境保護工程を利用して生産するバイオマス繊維。リヨセル、竹・麻を原料とする再生セルロース繊維、ポリ乳酸繊維(PLA)、キチン繊維、微生物生産ポリエステル繊維(PHA)、動植物蛋白繊維等を含む		
66. 尼龙11、尼龙12、尼龙1414、尼龙46、长碳链尼龙、耐高温尼龙等新型聚酰胺开发及生产	66. ナイロン11、ナイロン12、ナイロン1414、ナイロン46、長鎖炭素ナイロン、高耐熱性ナイロン等の新型ポリアミドの開発と生産	内容の追加	「ナイロン12」の追加
67. 子午胎用芳纶纤维及帘线生产	67. ラジアルタイヤ用のアラミド繊維及びコードの生産		
(十三) 橡胶和塑料制品业 (十三) ゴム及びプラスチック製品業			
68. 新型光生态多功能宽幅农用薄膜开发与生产	68. 新型光バイオ多機能幅広農業用フィルムの開発と生産		
69. 废旧塑料的回收和再利用	69. 廃棄プラスチックの回収と再利用		
70. 塑料软包装新技术、新产品(高阻隔、多功能膜及原料)开发与生产	70. プラスチックソフトパッケージの新技术・新製品(高分離、多機能フィルム及び原料)の開発と生産		
(十四) 非金属矿物制品业 (十四) 非金属鉱物製品業			
71. 节能、环保、利废、轻质高强、高性能、多功能建筑材料开发生产	71. 省エネ、環境保護、廃棄物利用、軽量高強度、高性能、多機能な建築材料の開発・生産		
72. 以塑代钢、以塑代木、节能高效的化学建材产品生产	72. 鋼鉄代替プラスチック、プラスチック製人工木材、省エネルギー高効率の化学建材品の生産		
73. 年产1000万平方米及以上弹性体、塑性体改性沥青防水卷材, 宽幅(2米以上)三元乙丙橡胶防水卷材及配套材料, 宽幅(2米以上)聚氯乙烯防水卷材, 热塑性聚烯烃(TPO)防水卷材生产	73. 年産1000万㎡及びそれ以上の弾性、可塑性改質アスファルト防水ロール材、幅広(2m以上)のエチレンプロピレンゴム防水ロール材及び附属材料、幅広(2m以上)のポリ塩化ビニールロール材、TPO防水ロール材の生産		
74. 新技术功能玻璃开发生产: 屏蔽电磁波玻璃、微电子用玻璃基板、透红外线无铅碲系玻璃及制品、电子级大规格石英玻璃制品(管、板、坩埚、仪器器皿等)、光学性能优异多功能风挡玻璃、信息技术用玻璃材料及制品(包括波导级精密光纤预制棒石英玻璃套管和陶瓷基板)、高纯(≥99.998%)超纯(≥99.999%)水晶原料提纯加工	74. 新技術による機能性ガラスの生産: 電磁波シールドガラス、マイクロエレクトロニクス用ガラス基板、透明赤外線無鉛碲系ガラス及び製品、電子グレードの大規格石英ガラス製品(チューブ、プレート、ろつぼ、器具容器等)、光学性能の高い多機能風防ガラス、情報技術用極限材料及び製品(ウェーブガイド高精度ファイバー用石英ガラスプリフォームスリーブ及びセラミック基板を含む)、高純度(≥99.998%)超純度(≥99.999%)水晶原料の精製加工	内容の追加	「硫黄系」及び製品の追加
75. 薄膜电池导电玻璃、太阳能集光镜玻璃、建筑用导电玻璃生产	75. 薄膜電池用導電性ガラス、太陽エネルギーイルミネータガラス、建築用導電性ガラスの生産		
76. 玻璃纤维制品及特种玻璃纤维生产: 低介电玻璃纤维、石英玻璃纤维、高硅氧玻璃纤维、高强高弹玻璃纤维、陶瓷纤维等及其制品	76. グラスファイバー製品及び特殊ガラスファイバーの生産: 低誘電性ガラスファイバー、石英ガラスファイバー、高シリカガラス繊維・高強度/高弾性ガラスファイバー・セラミックファイバー等及びその製品		
77. 光学纤维及制品生产: 传像束及激光医疗光纤、超二代和三代微通道板、光学纤维面板、倒像器及玻璃光栅	77. オプティカルファイバー及び製品の生産: バンドルファイバー及びレーザー医療用ファイバー、第二・第三世代を超えるマイクロチャンネルプレート、オプティカルファイバーのフェイスプレート、イメージンバーター及びガラスライコーン		

外商投資産業指導目録(2017年修訂) 奨励外商投資産業目録	外商投資産業指導目録(2017年改正) 奨励外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
78. 陶瓷原料の標準化精製、陶瓷用高級装饰材料生产	78. セラミック原料の標準化精製、セラミック用高級装饰材料の生産		
79. 水泥、电子玻璃、陶瓷、微孔炭砖等窑炉用环保(无铬化)耐火材料生产	79. セメント、電子ガラス、セラミック、ポーラスカーボン煉瓦等のかまど用環境保護(クロムフリー)耐火材料の生産		
80. 多孔陶瓷生产	80. 多孔セラミックの生産	内容の削除	「窒化アルミ(AIN)セラミック基板」の削除
81. 无机非金属材料及制品生产: 复合材料、特种陶瓷、特种密封材料(含高速密封材料)、特种摩擦材料(含高速摩擦制动制品)、特种胶膜材料、特种橡胶材料、水声橡胶制品、纳米材料	81. 無機非金属材料及び製品の生産: 複合材料、特殊セラミック、特殊シール材料(高速オイルシール材料を含む)、特殊摩擦材料(高速摩擦制動製品を含む)、特殊ゲル材料、特殊エマルジョン材料、水中音響ゴム製品、ナノ材料		
82. 有机-无机复合泡沫保温材料生产	82. 有機-無機複合発泡保温材料の生産		
83. 高技术复合材料生产: 连续纤维增强热塑性复合材料和预浸料、耐温>300℃树脂基复合材料成型用工艺辅助材料、树脂基复合材料(包括体育用品、轻质高强度交通工具部件)、特种功能复合材料及制品(包括深水及潜水复合材料制品、医用及康复复合材料制品)、碳/碳复合材料、高性能陶瓷基复合材料及制品、金属基及玻璃基复合材料及制品、金属层状复合材料及制品、压力≥320MPa超高压复合胶管、大型客机航空轮胎	83. ハイテク複合材料の生産: 連続繊維強化熱可塑性複合材料及び予浸材料、耐熱>300℃樹脂基複合材料成型用の技術補助材料、樹脂基複合材料(スポーツ用品、軽量高強度の交通機関用部品を含む)、特殊機能複合材料及び製品(水中及び潜水複合材料製品、医療用及びリハビリ用複合材料製品を含む)、炭素/炭素複合材料、高性能セラミック複合材料及び製品、金属基及びガラス基複合材料及び製品、金属層状複合材料及び製品、圧力≥320MPaの超高压複合ゴム管、大型旅客機航空タイヤ		
84. 精密高性能陶瓷原料生产: 碳化硅(SiC)超细粉体(纯度>99%, 平均粒径<1µm)、氮化硅(Si3N4)超细粉体(纯度>99%, 平均粒径<1µm)、高纯超细氧化铝粉(纯度>99.9%, 平均粒径<0.5µm)、低温烧结氧化铝(ZrO2)粉体(烧结温度<1350℃)、高纯氮化铝(AlN)粉体(纯度>99%, 平均粒径<1µm)、金红石型TiO2粉体(纯度>98.5%)、白炭黑(粒径<100nm)、钛酸钡(纯度>99%, 粒径<1µm)	84. 精密高性能陶器原料の生産: 炭化ケイ素(SiC)微細粒子パウダー(純度>99%、平均粒子直径<1µm)、窒化ケイ素(Si3N4)微細パウダー(純度>99%、平均粒子直径<1µm)、高純度微細酸化アルミニウム微細パウダー(純度>99%、平均粒子直径<0.5µm)、低温焼結酸化ジルコニウム(ZrO2)パウダー(焼結温度<1350度)、高純度酸化アルミニウム(AIN)パウダー(純度>99%、平均粒子直径<1µm)、ルチル型TiO2パウダー(純度>98.5%)、ホフトカーボンブラック(粒子直径<100nm)、チタン酸バリウム(純度>99%、粒子直径<1µm)		
85. 高品质人工晶体及晶体薄膜制品开发生产: 高品质人工合成水晶(压电晶体及透紫外光晶体)、超硬晶体(立方氮化硼晶体)、耐高温高绝缘人工合成绝缘晶体(人工合成云母)、新型电光晶体、大功率激光晶体及大规模闪烁晶体、金刚石膜工具、厚度0.3mm及以下超薄人造金刚石锯片	85. 高品質人工結晶及びクリスタルフィルム製品の開発・生産: 高品質人工合成結晶(圧電結晶及び透紫外光結晶)、超硬結晶(立方晶窒化ホウ素)、耐高溫高絶縁の人工合成絶縁結晶(人工合成雲母)、新型電光結晶、高効率レーザー結晶及び大規模シンチレーション結晶、ダイヤモンド膜工具、厚さ0.3mm及びそれ以下の超薄人工ダイヤモンド鋸の生産		
86. 非金属材料精细加工(超细粉碎、高纯、精制、改性)	86. 非金属材料の精密加工(微細粉砕、高純度、精製、変性)		
87. 超高功率石墨电极生产	87. 超高効率グラファイト電極の生産		
88. 珠光云母生产(粒径3-150µm)	88. パーライト雲母の生産(粒子直径3-150µm)		
89. 多维多向整体编织物及仿形生物生产	89. 多次元多方向の一体的編み上げニット及び模造ニットの生産		
90. 利用新型干法水泥窑无害化处理固体废物	90. 新型乾式セメントがまを利した固体廃棄物の無害化処理		
91. 建筑垃圾再生利用	91. 建築ごみの再生利用		
92. 工业副产石膏等产业废弃物综合利用	92. 工業的副産物石膏等の産業廃棄物の総合利用	内容の追加	「等の産業廃棄物」の追加
93. 非金属矿山尾矿综合利用的新技术开发和及应用及矿山生态恢复	93. 非金属鉱山の尾鉱の総合利用の新技術開発・応用ならびに鉱山の生態回復		
(十五)有色金属冶炼及压延加工业 (十五)非鉄金属製錬及び圧延工業			
94. 直径200mm以上硅单晶及抛光片生产	94. 直径200mm以上のケイ素単結晶及び研磨ディスクの生産		
95. 高新技术有色金属材料生产: 化合物半导体材料(砷化镓、磷化镓、磷化铟、氮化镓)、高温超导材料、记忆合金材料(钛镍、铜基及铁基记忆合金材料)、超细(纳米)碳化钙及超细(纳米)晶硬合金、超硬复合材料、贵金属复合材料、轻金属复合材料及异种材料结合、散热器用铝箔、中高压阴极电容铝箔、特种大型铝合金型材、铝合金精密模锻件、电气化铁路架空导线、超薄铜带、耐蚀热交换器铜合金材、高性能铜镍、铜铁合金带、铍铜带、线、管及棒加工材、耐高温抗烧蚀丝、镁合金铸件、无铅焊料、镁合金及其应用产品、泡沫铝、钛合金冶炼及加工、原子能级海绵铝、钨及钨深加工产品	95. ハイテク非鉄金属材料の生産: 化合物半導体材料(ガリウム砒素、リン化ガリウム、リン化インジウム、窒化ガリウム)、高温超伝導材料、記憶合金材料(チタンニッケル、銅基及び鉄基記憶合金材料)、超微細(ナノ)カーバイド及び超微細(ナノ)結晶硬合金、超硬複合材料、貴金属複合材料、軽金属複合材料及び異種材料接合、放熱器用アルミ箔、中高压陰極蓄電アルミ箔、特殊大型アルミ合金型材、アルミ合金精密型鑄造品、電気化鉄道架線、超薄銅帯、耐熱熱スイッチ銅合金材、高性能銅ニッケル、銅鉄合金帯、ベリリウム銅帯、針金、パイプ及び棒の加工材、耐高溫抗消耗タングステン線、マグネシウム合金鑄造品、無鉛溶接材料、マグネシウム合金及びその応用品、発泡アルミニウム、チタン合金精練及び加工、原子力級ジルコニウムスポンジ、タングステン及びモリブデン精密加工製品		
(十六)金属制品业 (十六)金属製品業			
96. 航空、航天、汽车、摩托车轻量化及环保型新材料研发与制造(专用铝板、铝镁合金材料、摩托车铝合金车架等)	96. 航空・宇宙飛行・自動車・オートバイの軽量化及び環境保護型新材料の研究開発と製造(専用アルミ板、アルミマグネシウム合金材料、オートバールミ合金フレーム等)		
97. 轻金属半固态快速成形材料研发与制造	97. 軽金属の半凝固高速成形材料の研究開発と製造		
98. 用于包装各类粮油食品、果蔬、饮料、日化产品等内容的金属包装制品(应为完整品, 容器壁厚度小于0.3毫米)的制造及加工(包括制品的内外壁印刷加工)	98. 各種穀物・食用油等の食品、果物・野菜、飲料、日用品等の内容物の包装に用いる金属包装製品(完成品で、容器の厚さが0.3mmを下回ること)の製造と加工(製品の内外パッケージの印刷塗布加工を含む)	内容の追加・削除	「厚さ0.3mm以下」→「完成品で、容器の厚さが0.3mmを下回ること」
99. 节镍不锈钢制品的制造	99. 省ニッケル型ステンレス製品の製造		
(十七)通用设备制造业 (十七)汎用設備製造業			
100. 高档数控机床及关键零部件制造: 五轴联动数控机床、数控坐标镗加工中心、数控坐标磨床	100. 高級デジタル制御工作機及び重要部品の製造: 5軸連動デジタル制御工作機、デジタル制御座標ボーリング・フライス加工センター、デジタル制御座標研磨機	内容の削除	「5軸連動デジタル制御システム及びサーボ装置、精密デジタル制御加工用の高速超硬度カッター」の削除
101. 1000吨及以上多工位锻压机制造	101. 1000トン及びそれ以上の多段式延圧フォーマーの製造		
102. 报废汽车拆解、破碎及后处理分选设备制造	102. 廃棄自動車の分解、スクラップ及び後処理・分別・選定設備の製造		
103. FTL柔性生产线制造	103. FTLフレキシブル生産ラインの製造		
104. 垂直多关节工业机器人、焊接机器人及其焊接装置设备制造	104. 垂直多関節工業用ロボット、溶接ロボット及びその溶接装置設備の製造		
105. 亚微米级超细粉碎机制造	105. サブミクロン微細粉砕機の製造	内容の削除	「特殊加工機械の製造: レーザー切断及びハンダ付けユニット、レーザー精密加工設備、デジタル制御低速ワイヤカット放電加工機」の削除
106. 400吨及以上轮式、履带式起重机械制造	106. 400トン及びそれ以上の回転式、キャタピラ式クレーンの製造		
107. 工作压力≥35MPa高压柱塞泵及马达、工作压力≥35MPa低速大扭矩马达的设计与制造	107. 使用圧力(≥35MPa)軸を通した高圧ピストンポンプ及びモーター、使用圧力(≥35MPa)低速ハイトルクモーターの設計と製造		
108. 工作压力≥25MPa的整体式液压多路阀, 电液比例伺服元件制造	108. 使用圧力(≥25MPa)の総合型液圧式マルチウェイバルブ、電気油圧比例・サーボ部品の製造		
109. 阀岛、功率0.35W以下气动电磁阀、200Hz以上高频电控气阀设计与制造	109. バルブターミナル、効率0.35W以下のエア電磁バルブ、200Hz以上の高周波電気制御エアバルブの設計と製造		
110. 静液压驱动装置设计与制造	110. 静水圧駆動装置の設計と製造		
111. 压力10MPa以上非接触式气膜密封、压力10MPa以上干气密封(包括实验装置)的开发与制造	111. 圧力10MPa以上の非接触ガスシール、圧力10MPa以上のドライガスシール(実験装置を含む)の開発と製造		
112. 汽车用高分子材料(摩擦片、改性酚醛活塞、非金属液压总泵等)设备开发与制造	112. 自動車用高分子材料(摩擦パッド、改造型フェノール樹脂製ピストン、非金属油圧マスター・サブシリンダー等)設備の開発と製造		
113. 第三代及以上轿车轮毂轴承、中高档数控机床和加工中心轴承、高速线材和板材轧机轴承、高速铁路轴承、振动值Z4以下低噪音轴承、各类轴承的P4和P2级轴承、风力发电机组轴承、航空轴承制造	113. 第三世代及びそれ以上の乗用車車輪用ハブベアリング、高高級デジタル制御工作機及び加工センターベアリング、高速線材・板材圧延機ベアリング、高速鉄道ベアリング、振動値Z4以下の低騒音ベアリング、各種ベアリングのP4及びP2レベルのベアリング、風力発電ユニット用ベアリング、航空用ベアリングの製造		
114. 高密度、高精度、形状复杂的粉末冶金零件及汽车、工程机械等用链条的制造	114. 高密度・高精度・複雑な形状の粉末冶金部品及び自動車・工機機械等に用いるチェーンの製造		
115. 风电、高速列车用齿轮变速器, 船用可变桨齿轮传动系统, 大型、重载齿轮箱的制造	115. 風力発電・高速列車用ギアトランスミッション、船舶用ピッチギア駆動システム、大型・重量積載用ギアボックスの製造		
116. 耐高温绝缘材料(绝缘等级为F、H级)及绝缘成型件制造	116. 耐高溫絶縁材料(絶縁等級がF、H級であるもの)及び絶縁成形品の製造		
117. 蓄能器胶囊、液压气动用橡塑密封件开发与制造	117. フラダ型アキュムレーター、液圧エア駆動用ゴム・プラスチックシールの開発と製造		

外商投資産業指導目録(2017年改訂) 奨励外商投資産業目録	外商投資産業指導目録(2017年改訂) 奨励外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
118. 高精度・高强度(12.9级以上)・异形・组合类紧固件制造	118. 高精度・高强度(12.9レベル以上)・特殊形状・ユニット類の固定用部品の製造		
119. 微型精密传动联结件(离合器)制造	119. マイクロ精密伝動ジョイント部品(クラッチ)の製造		
120. 大型机床连接轴制造	120. 大型圧延機用連結軸の製造		
121. 机床、工程机械、铁路机车装备等机械设备的再制造, 汽车零部件再制造, 医用成像设备关键部件再制造, 复印机等办公设备再制造	121. 旋盤・工機機械・鉄道機関車装備等の機械設備の再製造、自動車部品の再製造、医用画像設備部品の再製造、コピー機等の事務用設備の再製造	内容の追加	「医療用画像設備部品の再製造、コピー機等の事務用設備の再製造」の追加
122. 1000万像素以上或水平视场角120度以上数码相机及其光学镜头、光电模块的开发与制造	122. 1000万画素以上又は水平画角120度以上のデジタルカメラ及びその光学レンズ・光電モジュールの開発と製造	内容の追加	「又は水平画角120度以上」「及びその光学レンズ・光電モジュールの開発」の追加
123. 办公机械(含工业用途)制造: 多功能一体化办公设备(复印、打印、传真、扫描), 打印设备, 精度2400dpi及以上高分辨率彩色打印喷头, 感光鼓	123. 事務用機器(工業用途を含む)の製造: 多機能一体事務設備(コピー、プリンター、ファクシミリ、スキャナー)、プリンタ、精度が2400dpi及びそれ以上の高解像度カラープリンタヘッド、感光体ドラム	内容の追加・削除	「(工業用途を含む)」の追加 「カラープリンタ」から「カラー」の削除
124. 电影机械制造: 2K、4K数字电影放映机, 数字电影摄像机, 数字影像制作、编辑设备	124. 映画機械の製造: 2K、4Kのデジタル映画プロジェクタ、デジタル映画カメラ、デジタル映像の製作・編集設備		
(十八) 专用设备制造业 (十八) 専用設備製造業			
125. 矿山无轨采、装、运设备制造: 200吨及以上机械传动矿用自卸车, 移动式破碎机, 5000立方米/小时及以上斗轮挖掘机, 8立方米及以上矿用装载机, 2500千瓦以上电牵引采煤机等设备	125. 鉱山無軌道採掘、積載、運搬設備の製造: 200トン及びそれ以上の機械駆動鉱山用ダンプカー、移動式粉砕機、5000m ³ /時及びそれ以上の連続バケット掘削機、8m ³ 及びそれ以上の鉱山用積載機、2500KW以上の電動牽引式採掘機設備等		
126. 物探(不含重力、磁力测量)、测井设备制造: MEME地震检波器, 数字遥测地震仪, 数字成像、数控测井系统, 水平井、定向井、钻机装置及器具, MWD随钻测井仪	126. 物質探査(重力・磁力測量を含まない)、油井探査設備の製造: MEME地震検波器、デジタル遠隔測定地震計、デジタル制御油井探査システム、水平井・傾斜井・ボーリング装置及び器具、リアルタイム掘削情報検知システム(MWD)		
127. 石油勘探、钻井、集输设备制造: 工作水深大于1500米的浮式钻井系统和浮式生产系统及配套海底采油、集输系统	127. 石油探査、ボーリング、集積運搬設備の製造: 作業深度が1500mを上回る浮遊式ボーリングシステム及び浮遊式生産システム及び関連する海底石油採掘及び集積運搬設備		
128. 口径2米以上至深度30米以上大口径旋控钻机, 直径1.2米以上顶管机、回拖力300吨以上大型非开挖铺设地下管线成套设备、地下连续墙施工钻机制造	128. 口径2m以上かつ深度30m以上の大口径回転掘削ボーリング機、直径1.2m以上の削進機、回転力300t以上の大型非開削地下パイプ敷設工法プラント、地下連続壁施工ボーリング機の製造		
129. 520马力及以上大型推土机设计与制造	129. 520馬力及びそれ以上の大型ブルドーザーの設計と製造		
130. 100立方米/小时及以上规格的清淤机、1000吨及以上挖泥船的挖泥装置设计与制造	130. 100m ³ /時及びそれ以上の規格の浚渫機、1000トン及びそれ以上の浚渫船の浚渫装置の設計と製造		
131. 防汛堤坝用混凝土防渗墙施工装备设计与制造	131. 防波堤用コンクリート浸透防止壁施工設備の設計と製造		
132. 水底土石方施工机械制造: 水深9米以下推土机、装载机、挖掘机等	132. 水底土石方施工機械の製造: 水深9m以下のブルドーザー、積載機、掘削機等		
133. 公路桥梁养护、自动检测设备制造	133. 道路橋梁のメンテナンス、自動検査設備の製造		
134. 公路隧道运营监控、通风、防灾和救助系统设备制造	134. 道路トンネル運営監視、通風、防災及び救助システム設備の製造		
135. 铁路大型施工、铁路线路、桥梁、隧道维护保养机械和检查、监测设备及其关键零部件的设计与制造	135. 鉄道大型施工、鉄道線路、橋梁、トンネルメンテナンス機械及び検査・モニタリング設備及びその重要部品の設計と製造		
136. (沥青) 油毡瓦设备、镀锌钢板等金属屋顶生产设备制造	136. (コールタール)アスファルトルーフィング設備、亜鉛メッキ鋼板等の金属屋根の生産設備の製造		
137. 环保节能型现场喷涂聚氨酯防水保温系统设备、聚氨酯密封膏配制技术与设备、改性硅酮密封膏配制技术和生产设备制造	137. 環境保護・省エネルギー型のポリウレタンの現場吹きつけ防水保温システム設備、ポリウレタン密封剤調合技術と設備、変性シリコン密封剤調合技術と生産設備の製造		
138. 高精度带材轧机(厚度精度10微米)设计与制造	138. 高精度帯材圧延機(厚み精度10ミクロン)の設計と製造		
139. 多元素、细颗粒、难选冶金金属矿产的选矿装置制造	139. 多元素、微粒子、選別困難な金属鉱物の選鉱装置の製造		
140. 100万吨/年及以上乙烯成套设备中的关键设备制造: 年处理能力40万吨以上混合造粒机, 直径1000毫米及以上螺旋卸料离心机, 小流量高扬程离心泵	140. 100万トン/年及びそれ以上のエチレンプラントにおける重要設備の製造: 年間処理能力40万トン以上の混合造粒機、直径1000mm及びそれ以上の連続遠心分離機、小容量高揚程遠心ポンプ		
141. 金属制品模具(铜、铝、钛、锆的管、棒、型材挤压模具)设计与制造	141. 金属製品の金型(銅、アルミニウム、チタン、ジルコニウムの管、棒、型材押し出し金型等)の設計・製造		
142. 汽车车身外覆盖件冲压模具, 汽车仪表盘、保险杠等大型注塑模具, 汽车及摩托车夹具、检具设计与制造	142. 自動車車体外側パネルプレス金型、自動車メーター板、バンパー等の大型プラスチック成型金型、自動車及びオートバイのジグ・検査器具の設計と製造		
143. 汽车动力电池专用生产设备的设计与制造	143. 自動車動力電池専用生産設備の設計と製造		
144. 精密模具(冲压模具精度高于0.02毫米、型腔模具精度高于0.05毫米)设计与制造	144. 精密金型(プレス金型は精度0.02mmを上回るもの、精密キャビティ金型は精度0.05mmを上回るもの)の設計と製造		
145. 非金属材料模具设计与制造	145. 非金属材料金型の設計と製造		
146. 6万瓶/小时及以上啤酒灌装设备、5万瓶/小时及以上饮料中温及热灌装设备、3.6万瓶/小时及以上无菌灌装设备制造	146. 6万瓶/時及びそれ以上のビール瓶詰設備、5万瓶/時及びそれ以上の中温飲料及び高温飲料の瓶詰設備、3.6万瓶/時及びそれ以上の無菌瓶詰設備の製造		
147. 氨基酸、酶制剂、食品添加剂等生产技术和关键设备制造	147. アミノ酸、酵素製剤、食品添加剤等の生産技術及び主要設備の製造		
148. 10吨/小时及以上的饲料加工成套设备及关键部件制造	148. 10t/時及びそれ以上の飼料加工プラント及び主要部品の製造		
149. 楞高0.75毫米及以下的轻型瓦楞纸及纸箱设备制造	149. うねが0.75mm及びそれ以下の軽量ダンボール紙及び紙箱設備の製造		
150. 单张纸多色胶印机(幅宽≥750毫米, 印刷速度: 单面多色≥16000张/小时, 双面多色≥13000张/小时)制造	150. 半載サイズ枚葉紙多色オフセット印刷機(幅: 750mm以上、印刷速度: シングルマルチカラー16000枚/時以上、両面マルチカラー13000枚/時以上)の製造		
151. 单幅单纸路卷筒纸平版印刷机印刷速度大于75000对开张/小时(787×880毫米)、双幅单纸路卷筒纸平版印刷机印刷速度大于170000对开张/小时(787×880毫米)、商业卷筒纸平版印刷机印刷速度大于50000对开张/小时(787×880毫米)制造	151. 印刷速度が半載サイズで毎時75000枚(787×880mm)を上回るシングル幅のシングルフィードロール紙平版印刷機、印刷速度が半載サイズで毎時170000枚(787×880mm)を上回るダブル幅のシングルフィードロール紙平版印刷機、印刷速度が半載サイズで毎時50000枚(787×880mm)を上回る商業用ロール紙平版印刷機の製造		
152. 多色宽幅柔性版印刷机(印刷宽度≥1300毫米, 印刷速度≥350米/秒), 喷墨数字印刷机(出版用: 印刷速度≥150米/分, 分辨率≥600dpi; 包装用: 印刷速度≥30米/分, 分辨率≥1000dpi; 可変数据用: 印刷速度≥100米/分, 分辨率≥300dpi)制造	152. 多色フレキシ印刷機(印刷幅1300mm以上、印刷速度が350m/分以上)、デジタルインクジェットプリンター(出版用: 印刷速度150m/分以上、解像度600dpi以上; 包装用: 印刷速度30m/分以上、解像度1000dpi以上; 可変データ用: 印刷速度100m/分以上、解像度300dpi以上)の製造		
153. 计算机墨色预调、墨色遥控、水墨速度跟踪、印品质自动检测和跟踪系统、无轴传动技术、速度在75000张/小时的高速自动接纸机、给纸机和可自动调节的高速折页机、自动套印系统、冷却装置、加湿系统、调偏装置等制造	153. コンピューターインク調整、インクリモートコントロール、インク速度追跡、印刷品質自動検査及び追跡システム及びシャフトレス駆動技術、速度が75000枚/時の高速オートスライサー、給紙機及び自動リモートコントロール調整可能な高速折り機、自動重ね刷りシステム、冷却装置、シリコン追加システム、偏向調整装置等の製造		
154. 电子枪自动镀膜机制造	154. 電子銃の自動コーティング機の製造		
155. 平板玻璃深加工技术及设备制造	155. 板ガラス高度加工技術及び設備の製造		
156. 新型造纸机械(含纸浆)等成套设备制造	156. 新型製紙機械(パルプを含む)等のプラントの製造		
157. 皮革后整饰新技术设备制造	157. 皮革仕上げ装飾新技術設備の製造		
158. 农产品加工及储藏新设备开发与制造: 粮食、油料、蔬菜、干鲜果品、肉食品、水产品等产品的加工储藏、保鲜、分级、包装、干燥等新设备, 农产品品质检测设备, 农产品品质无损检测仪器设备, 流变仪, 粉质仪, 超微粉碎设备, 高效脱水设备, 5效以上高效果汁浓缩设备, 粉体食品物料杀菌设备, 固态及半固态食品无菌包装设备, 碟片式分离离心机	158. 農産品の加工及び貯蔵の新設備の開発と製造: 穀物、搾油原料、野菜、ドライフルーツ・生鮮果物、肉食品、水産品等の製品の加工貯蔵、鮮度維持、等級分け、包装、乾燥等の新設備、農産品の品質検査機器設備、農産品品質損傷検査機器設備、レオメーター、フリクトグラフ、超微粉砕設備、高効率脱水設備、効率が5つ以上の高機能果汁濃縮設備、粉末食品材料殺菌設備、固体及び半固体食品の無菌包装設備、円盤遠心分離機		
159. 农业机械制造: 农业设施设备(温室自动灌溉设备、营养液自动配置与施肥设备、高效蔬菜育苗设备、土壤养分分析仪器)、配套发动机功率200千瓦以上拖拉机及配套农具, 低功耗低噪音排放柴油机, 大型拖拉机配套的带有残余颗粒回收装置的喷雾机, 高性能水稻插秧机, 棉花采摘机及棉花采摘台, 适应多种行距的自走式玉米联合收割机(液压驱动或机械驱动), 花生收获机, 油菜籽收获机, 甘蔗收割机, 甜菜收割机	159. 農業機械の製造: 農業施設設備(温室自動灌漑設備、栄養液自動投入施肥設備、高効率の野菜育苗設備、土壌養分分析機器)、付帯エンジン効率200KW以上のブルドーザー及び附属農具、低オイル消費・低騒音・低排出のディーゼル機、大型ブルドーザーに取り付ける残余顆粒回収装置付スプレー、高性能田植え機、綿摘み機及び綿摘み台、各種走行距離対応の自走式とうもろこしコンバイン(液圧駆動又は機械駆動)、落花生収穫機、菜種収穫機、サトウキビ刈取機、サトウダイコン刈取機	内容の追加・削除	「120KW」→「200KW」
160. 林业机具新技术设备制造	160. 林業機具新技術設備の製造		
161. 农作物秸秆收集、打捆及综合利用设备制造	161. 農作物の茎の収集、梱包及び総合利用設備の製造		

外商投资产业指导目录(2017年修订) 鼓励外商投资产业目录	外商投資産業指導目録(2017年改正) 奨励外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
162. 农用废物的资源化利用及规模化畜禽养殖废物的资源化利用设备制造	162. 農業廃棄物の資源化利用及び大規模畜産養殖廃棄物の資源化利用設備の製造		
163. 节肥、节(农)药、节水型农业技术设备制造	163. 肥料節約、薬物(農業)節約、節水型の農業技術設備の製造		
164. 机电井清洗设备及清洗药物生产设备制造	164. 動力井戸の洗浄設備及び洗浄薬品生産設備の製造		
165. 电子内窥镜制造	165. 電子内視鏡の製造		
166. 眼底摄影机制造	166. 眼底撮影装置の製造		
167. 医用成像设备(高场超导型磁共振成像设备、X线计算机断层成像设备、数字化彩色超声诊断设备等)关键部件的制造	167. 医療用映像設備(ウルトラハイフィールドMRI、X線コンピュータ断層イメージング装置、デジタル化カラー超音波診断装置等)の重要部品の製造		
168. 医用超声换能器(3D)制造	168. 医療用超音波変換機(3D)の製造		
169. 硼中子俘获治疗设备制造	169. ホウ素中性子捕捉治療設備の製造		
170. 图像引导型适型放射治疗系统制造	170. 画像誘導放射線治療システムの製造		
171. 血液透析机、血液过滤器制造	171. 血液透析機、血液ろ過機の製造		
172. 全自动生化监测设备、五分类血液细胞分析仪、全自动化学发光免疫分析仪、高通量基因测序系统制造	172. 全自動生物化学監視設備、5分類血液細胞分析装置、全自動化学発光免疫分析装置、ハイスループットDNAシーケンシングシステムの製造		
173. 药品质量控制新技术、新设备制造	173. 医薬製品の品質管理の新技术、新設備の製造		
174. 天然药物有效物质分析的新技术、提取的新工艺、新设备开发与制造	174. 天然薬物の有効成分の分析の新技术、抽出の新技术、新設備の開発と製造		
175. 非PVC医用输液袋多层共挤水冷水薄膜吹塑装备制造	175. 非PVC輸液バッグ用共押出し水冷インフレーション法装置の製造		
176. 新型纺织机械、关键零部件及纺织检测、实验仪器开发与制造	176. 新型紡績機械、重要部品及び紡績検査、実験機器の開発と製造		
177. 电脑提花人造毛皮机制造	177. 人工毛皮コンピュータジャカード機の製造		
178. 太阳能电池生产专用设备制造	178. 太陽エネルギー電池生産専用設備の製造		
179. 大气污染防治设备制造: 耐高温及耐腐蚀滤材、低NOx燃烧装置、烟气脱氮催化剂及脱氮成套装置、烟气脱硫设备、烟气除尘设备、烟气有机废气净化设备、柴油车排气净化装置、含重金属废气处理装置	179. 大気汚染予防改善設備の開発と製造: 耐高温・耐腐食ろ過材、低NOx燃焼装置、脱窒触媒及び脱窒プラント、排煙脱硫設備、排煙除去設備、工業有機排気ガス浄化設備、ディーゼル車排気浄化装置、重金属を含む排気処理装置	内容の追加	「排煙脱硫設備、排煙除去設備」の追加
180. 水污染防治设备制造: 卧式螺旋离心机脱水机、膜及膜材料、50kg/h以上的臭氧发生器、10kg/h以上的二氧化氯发生器、紫外消毒装置、农村小型生活污水处理设备、含重金属废水处理装置	180. 水汚染防止設備の製造: 水平スクリーンコンベア遠心脱水機、フィルム及びフィルム材料、50kg/h以上のオゾン発生器、10kg/h以上の二酸化塩素発生器、紫外線消毒装置、農村用小型生活廃水処理設備、重金属を含む廃水処理装置		
181. 固体废物处理处置设备制造: 污水处理厂污泥处置及资源利用设备、日处理量500吨以上垃圾焚烧成套设备、垃圾填埋渗滤液处理技术装备、垃圾填埋场防渗土工膜、建筑垃圾处理和资源化利用装备、危险废物处理装置、垃圾填埋场沼气发电装置、废钢铁处理设备、污染土壤修复设备	181. 固体廃棄物処理処置設備の製造: 汚水処理場の汚泥処理及び資源利用設備、ゴミ処理量500t/日以上のごみ焼却プラント設備、ゴミ埋立浸出液処理技術設備、ゴミ埋立場遮水シート、建築廃材処理及び資源化利用装置、危険廃棄物処理装置、ゴミ埋立場メタンガス発電装置、鉄スクラップ処理設備、汚染土壌回復設備		
182. 铝工业赤泥综合利用设备开发与制造	182. アルミニウム工業で産出される赤泥の総合利用設備の開発・製造		
183. 尾矿综合利用设备制造	183. 尾鉱の総合利用設備の製造		
184. 废旧塑料、电器、橡胶、电池回收处理再生利用设备制造	184. 廃棄プラスチック、電気器具、ゴム、電池の回収処理再生利用設備の製造		
185. 废旧纺织品回收处理设备制造	185. 廃棄繊維品の回収処理設備の製造		
186. 废旧机电产品再制造设备制造	186. 廃棄機械・電気製品の再製造設備の製造		
187. 废旧轮胎综合利用装置制造	187. 廃棄タイヤの総合利用装置の製造		
188. 水生生态系统的环境保护技术、设备制造	188. 水生生態系の環境保護技術及び設備の製造		
189. 移动式组合净水设备制造	189. 移動式ユニット浄水設備の製造		
190. 非常规水处理、重复利用设备与水质监测仪器	190. 特殊水処理、重複利用設備と水質モニタリング機器		
191. 工业水管网和设备(器具)的检测设备和仪器	191. 工業用パイプ網及び設備(器具)の漏水検査設備・機器		
192. 日产10万立方米及以上海水淡化及循环冷却技术和成套设备开发与制造	192. 日産10万m ³ 及びそれ以上の海水淡水化及び循環冷却技術及びプラントの開発と製造		
193. 特种气象观测及分析设备制造	193. 特殊気象観測及び分析設備の製造		
194. 地震台站、台网和流动地震观测技术系统开发及仪器设备制造	194. 地震観測所、観測所ネットワーク及び流動地震観測技術システムの開発と機器設備の製造		
195. 四鼓及以上子午线轮胎成型机制造	195. 4ドラム及びそれ以上のラジアルタイヤ成形機の製造		
196. 滚动阻力试验机、轮胎噪音实验室制造	196. 回転抵抗試験機、タイヤ騒音試験室の製造		
197. 供热计量、温控装置新技术制造	197. 熱供給メーター、温度調整装置の新技术設備の製造		
198. 氢能制备与储运设备及检查系统制造	198. 水素エネルギー調整・保存設備及び検査システムの製造		
199. 新型重油油气雾化喷嘴、漏汽率0.5%及以下高效蒸汽疏水阀、1000℃及以上高温陶瓷换热器制造	199. 新型の重油・残油雾化霧化ノズル、蒸気漏洩率0.5%以下の高効率蒸気流水バルブ、1000℃及びそれ以上の高温セラミック熱交換器の製造		
200. 海上溢油回收装置制造	200. 海上流出油回収装置の製造		
201. 低浓度煤矿瓦斯和乏风利用设备制造	201. 低濃度コールベドメタン及び通気メタン利用設備の製造		
202. 洁净煤技术产品的开发利用及设备制造(煤炭气化、液化、水煤浆、工业型煤)	202. クリーンコール技術製品の開発利用及び設備の製造(石炭のガス化、液化、石炭化スラリー、工業用石炭)		
203. 大型公共建筑、高层建筑、石油化工设施、森林、山岳、水域和地下设施消防灭火救援技术开发及设备制造	203. 大型公共建築、高層建築、石油化学工場施設、森林、山岳、水域及び地下施設の消防火災救援技術の開発と設備の製造		
204. 智能化紧急医学救援设备制造	204. スマート緊急医療救援設備の製造	新規項目追加	
205. 水文监测传感器制造	205. 水文モニタリングセンサーの製造	新規項目追加	
(十九) 汽车制造业 (十九) 自動車製造業			
206. 汽车发动机制造及发动机研发机构建设: 升功率不低于70千瓦的汽油发动机、升功率不低于50千瓦的排量3升以上柴油发动机、升功率不低于40千瓦的排量3升以上柴油发动机、燃料电池和混合燃料等新能源发动机	206. 自動車のエンジンの製造及びエンジン研究開発機構の建設: 出力70kWを下回らないガソリンエンジン、出力50kWを下回らない排気量3リットル以下のディーゼルエンジン、出力40kWを下回らない排気量3リットル以上のディーゼルエンジン、燃料電池と混合燃料等の新エネルギーエンジンの製造		
207. 汽车关键零部件制造及关键技术研发: 双离合变速器(DCT)、无级自动变速器(CVT)、电控机械变速器(AMT)、汽油发动机涡轮增压器、粘性连轴器(四轮驱动用)、自动变速器执行器(电磁阀)、液力缓速器、电液流缓速器、汽车安全气囊用气体发生器、燃油共轨喷射技术(最大喷射压力大于2000bar)、可变截面涡轮增压技术(VGT)、可变喷嘴涡轮增压技术(VNT)、达到中国第五阶段污染物排放标准的发动机排放控制装置、智能扭矩管理系统(ITM)及耦合器总成、线控转向系统、颗粒捕捉器、低地板大型客车专用车桥、吸能式转向系统、大中型客车变频空调系统、汽车用特种橡胶配件, 以及上述零部件的关键零件、部件	207. 自動車主要部品の製造及び主要技術の研究開発: デュアルクラッチトランスミッション(DCT)、無段階オートマチックトランスミッション(CVT)、オートマチックデュアルトランスミッション(AMT)、ガソリンエンジンターボチャージャー、ビスカスカップリング(四輪駆動用)、オートマチックトランスミッションのアクチュエータ(ソレノイドバルブ)・油圧減速機、滴電流リターダ、自動車エアバッグ用気体発生器、燃料コモンレール噴射技術(最大噴射圧力>2000バール)、可変ジオメトリ・ターボチャージャー(VGT)、可変ノズル付タービン(VNT)、中国の第五段階汚染物質排出基準を満たすエンジン排出制御装置、双方向トルク配分システム(ITM)及び結合器アセンブリ、ステア・バイ・ワイヤシステム、バディキュレートフィルタ、低床大型乗用車専用シャーシ、衝撃吸収ステアリングシステム、大中型乗用車インバータエアコンシステム、自動車用特殊ゴム部品及び上述スペアパーツの部品・組立部品	内容の削除	「ディーゼルバディキュレートフィルタ」から「ディーゼル」の削除
208. 汽车电子装置制造与研发: 发动机和底盘电子控制系统及关键零部件, 车载电子技术(汽车信息系统和导航系统), 汽车电子总线网络技术, 电子控制系统的输入(传感器和采样系统)输出(执行器)部件, 电助力转向系统电子控制器, 嵌入式电子集成系统, 电控式空气弹簧, 电子控制式悬挂系统, 电子气门系统装置, 电子组合仪表, ABS/TCS/ESP系统, 电路制动系统(BBW), 变速器电控单元(TCU), 轮胎气压监测系统(TPMS), 车载故障诊断仪(OBD), 发动机防盗系统, 自动避障系统, 汽车、摩托车型试验及维修用检测系统	208. 自動車電子装置の製造と研究開発: エンジン及びシャーシ電子制御システム及び主要部品、車載電子技術(自動車情報システム及びナビゲーションシステム)、自動車電子バスネットワーク技術、電子制御システムのインプット(センサー及びサンプリングシステム)アウトプット(アクチュエーター)部品、電気式パワーステアリング電子制御器、埋込式電子集積システム、電気制御式エアスプリング、電子制御式サスペンションシステム、電子バルブシステム装置、電子コンピューター計器、ABS/TCS/ESPシステム、ブレーキバイワイヤシステム(BBW)、トランスミッションコントロールユニット(TCU)、タイヤ空気圧監視システム(TPMS)、車載故障診断装置(OBD)、エンジンモビライザーシステム、自動回避システム、自動車、オートバイ型試験及びメンテナンス用検査システム	内容の削除	「自動車電子バスネットワーク技術(合併に限定)」 「電気式パワーステアリング電子制御器(合併に限定)」から「(合併に限定)」の削除

外商投資産業指導目録(2017年改訂) 鼓勵外商投資産業目録	外商投資産業指導目録(2017年改訂) 鼓勵外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
209. 新能源汽车关键零部件制造: 电池隔膜(厚度15-40µm, 孔隙率40%-60%); 电池管理系统, 电机管理系统, 电动汽车电控集成; 电动汽车驱动电机(峰值功率密度≥2.5kW/kg, 高效区: 65%工作区效率≥80%), 车用DC/DC(输入电压100V-400V), 大功率电子器件(IGBT, 电压等级≥600V, 电流≥300A); 插电式混合动力电机耦合驱动系统; 燃料电池低铂催化剂、复合膜、膜电极、增压器控制阀、空压机、氢气循环泵、70MPa氢瓶	209. 新エネルギー自動車的重要パーツの製造: 電池用膜(厚さ15-40µm、空隙率40~60%)、バッテリーマネジメントシステム、モーターマネジメントシステム、電気自動車の電子制御インテグレーション、電気自動車のドライブモーター(最高出力密度≥2.5kW/kg、効率範囲: 65%作業効率範囲≥80%)、自動車用DC/DCコンバーター(入力電圧100V-400V)、ハイパワー電子計器(IGBT、電圧等級≥600V、電流≥300A); プラグイン・ハイブリッドカーカルカッピングドライブシステム; 燃料電池低白金触媒剤、複合フィルム、フィルム電極、加湿器制御バルブ、エアコンプレッサ、水素循環ポンプ、70MPa水素ボンベ	内容の追加・削除	「燃料電池低白金触媒剤、複合フィルム、フィルム電極、加湿器制御バルブ、エアコンプレッサ、水素循環ポンプ、70MPa水素ボンベ」の追加 「エネルギーパワーバッテリー(エネルギー密度≥110Wh/kg、循環寿命≥2000回、外資の比率は50%を上回らない)、電池の正極材(比容量150mAh/g、循環寿命2000回で初回放電容量の80%を下回らない)」の削除
(二十) 铁路、船舶、航空航天和其他运输设备制造业 (二十) 鉄道、船舶、航空宇宙及びその他の輸送設備製造業			
210. 达到中国摩托车第四阶段污染物排放标准的六排量(排量>250ml) 摩托车发动机排放控制装置制造	210. 中国オートバイ第四段階汚染物質排出基準を満たす六排量(排出量>250ml)オートバイのエンジン排出制御装置の製造	内容の追加・削除	「Ⅲ段階」「Ⅳ段階」
209. 轨道交通运输设备(限于合资、合作)	209. 軌道交通運輸設備(合弁、合作に限定)	既存項目削除	
211. 民用飞机设计、制造与维修: 干线、支线飞机, 通用飞机	211. 民間用飛行機の設計、製造とメンテナンス: 幹線、支線の飛行機、汎用飛行機	内容の削除	「(中国側の持分支配)」「(合弁、合作に限定)」の削除
212. 民用飞机零部件制造与维修	212. 民間用飛行機の部品の製造とメンテナンス		
213. 民用直升机设计与制造	213. 民間用ヘリコプターの設計と製造	内容の削除	「3トン級以上(中国側の持分支配)」の削除
214. 民用直升机零部件制造	214. 民間用ヘリコプター部品の製造		
215. 地面、水面效应飞行器制造及无人机、浮空器设计与制造	215. 水陸両用飛行機の製造及び無人機、エアロスタットの設計と製造	内容の追加・削除	「飛行機」「航行」 「(中国側の持分支配)」の削除
216. 航空发动机及零部件、航空辅助动力系统设计与制造	216. 航空エンジン及び部品、航空補助動力システムの設計、製造とメンテナンス		
217. 民用航空机载设备设计与制造	217. 民間用航空機搭載設備の設計と製造		
218. 航空地面设备制造: 民用机场设施、民用机场运行保障设备、飞行试验地面设备、飞行模拟与训练设备、航空测试与计量设备、航空地面试验设备、机载设备综合测试设备、航空制造专用设备、航空材料试制专用设备、民用航空器地面接收及应用设备、运载火箭地面测试设备、运载火箭力学及环境实验设备	218. 航空地上設備の製造: 民間空港施設、民間空港運営保障設備、飛行試験地上設備、模擬飛行と訓練設備、航空テストと計量設備、航空地上試験設備、飛行機搭載設備の総合検査設備、航空製造専用設備、航空材料試作専用設備、民間用航空機地上受信及び応用設備、キャリア・ロケット地上テスト設備、キャリア・ロケット力学及び環境実験設備		
218. 航天器光电产品、航天器温控产品、星上产品检测设备、航天器结构与机构产品制造	218. 宇宙飛行機光学技術電子製品、宇宙飛行機温度制御製品、衛星関連製品検査設備、宇宙船構造と内部構造製品の製造	内容の削除 番号変更	「宇宙飛行機光学技術電子製品、宇宙飛行機温度制御製品」「宇宙船構造と内部構造製品」の削除 「衛星関連製品検査設備の製造」項目番号218→221
219. 民用卫星星上产品制造	219. 民間用衛星の設計と製造、民間用衛星ペイロードの製造	内容の削除 番号変更	「(中国側の持分支配)」の削除 項目番号261→219
219. 轻型燃气轮机制造	219. 軽量型ガスタービン製造	既存項目削除	
220. 民用卫星零部件制造	220. 民間用衛星部品の製造	番号変更	項目番号262→220
221. 星上产品检测设备制造	221. 衛星関連製品検査設備の製造	番号変更	項目番号218→221
222. 豪华邮轮及深水(3000米以上)海洋工程装备的设计	222. 豪華大型定期客船及び深水(3000m以上)の海洋エンジニアリング装備の設計		
221. 海洋工程装备(含模块)的制造与修理(中方控股)	221. 海洋エンジニアリング装備(モジュールを含む)の製造と修理(中国側の持分支配)	既存項目削除	
223. 船舶低、中速柴油机及其零部件的设计	223. 船舶用低速・中速ディーゼルエンジン及びその部品の設計		
223. 船舶低、中速柴油机及曲轴的制造(中方控股)	223. 船舶用低速、中速ディーゼルエンジン及びクランクシャフトの製造(中国側の持分支配)	既存項目削除	
224. 船舶舱室机械的设计	224. 船舶船室機械の設計	内容の削除	「と製造」の削除
225. 船舶通讯导航设备的设计	225. 船舶通信ナビゲーション設備の設計	内容の削除	「と製造: 船舶通信システム設備、船舶電子ナビゲーション設備、船舶用レーダー、ジャイロパイロット、船舶内部の公共放送システム等」の削除
226. 游艇的设计	226. 遊覧船の設計	内容の削除	「と製造」の削除
(二十一) 电气机械和器材制造业 (二十一) 電気機械及び器材製造業			
227. 100万千瓦超超临界火力发电机组用关键辅机设备制造: 安全阀、调节阀	227. 100万kW超の超臨界火力発電所用の重要補助機械設備の製造: 安全バルブ・調節バルブ	内容の削除	「石炭火力発電所」の削除
228. 钢铁行业烧结机脱硫技术装备制造	228. 鋼鉄産業の焼結脱硫技術設備の製造		
229. 火电设备的密封件设计、制造	229. 火力発電設備の密封材の設計・製造		
230. 燃煤电站、水电站设备用大型铸锻件制造	230. 石炭火力発電所・水力発電所設備用大型金型の製造		
231. 水电机组用关键辅机设备制造	231. 水力発電ユニット用重要補助機械設備の製造		
232. 输变电设备制造	232. 送電・変電設備の製造		
233. 新能源发电成套设备或关键设备制造: 光伏发电、地热发电、潮汐发电、波浪发电、垃圾发电、沼气发电、2.5兆瓦及以上风力发电设备	233. 新エネルギー発電プラント又は主要設備の製造: 太陽光発電、地熱発電、潮流発電、波浪発電、廃棄物発電、メタンガス発電、2.5MW以上の風力発電設備		
234. 额定功率350MW及以上大型抽水蓄能机组制造: 水泵水轮机及调速器、大型变速可逆式水泵水轮机组、发电电动机及励磁、启动装置等附属设备	234. 定格出力350MW及びそれ以上の大型揚水発電ユニットの製造: ポンプ水タービン及び调速機、大型変速可逆式ポンプ水タービンユニット、発電モーター及び励磁・起動装置など付属設備のシステムインテグレーションの設計及びシミュレーション	既存項目削除	
234. 斯特林发电机组制造	234. スターリング発電ユニットの製造		
235. 直线和平面电机及其驱动系统开发与制造	235. 直線及び平面モーター及びその駆動システムの開発と製造		
236. 高技术绿色电池制造: 动力镍氢电池、锌银蓄电池、锌银蓄电池、锂离子电池、太阳能电池、燃料电池等(新能源汽车能量型动力电池除外)	236. ハイテクグリーン電池製造: 動力ニッケル電池・ニッケル亜鉛電池・銀亜鉛蓄電池・リチウムイオン電池・太陽エネルギー電池・燃料電池等(新エネルギー自動車のエネルギーパワーバッテリーを除く)		
237. 电动机采用直流调速技术的制冷空调用压缩机、采用CO2自然工质制冷空调压缩机、应用可再生能源(空气源、水源、地源)制冷空调设备制造	237. モーターに直流スピードコントロール技術を採用した冷房用コンプレッサー、CO2自然冷媒を採用した冷房用コンプレッサー、再生可能エネルギー(空気エネルギー・水エネルギー・地力エネルギー)を応用した冷房設備の製造		
238. 太阳能空调、采暖系统、太阳能干燥装置制造	238. 太陽エネルギーエアコン、暖房システム、太陽エネルギー乾燥装置の製造		
239. 生物质干燥解解系统、生物气气化装置制造	239. バイオマス乾燥熱分解システム、バイオマス気化装置の製造		
240. 交流变频调压牵引装置制造	240. 交流周波数変換調圧牽引装置の製造		
(二十二) 计算机、通信及其他电子设备制造业 (二十二) コンピュータ、通信及びその他電子設備製造業			
241. 高清数字摄录机、数字发声设备制造	241. ハイビジョンデジタル撮影録画機・デジタル音声再生設備の製造		
242. TFT-LCD、PDP、OLED等平板显示屏、显示屏材料制造(6代及6代以下TFT-LCD玻璃基板除外)	242. TFT-LCD、PDP、OLED等のフラットディスプレイ、ディスプレイ材料の製造(第6世代及び第6世代以下のTFT-LCDガラス基板を除く)		
243. 大屏幕彩色投影显示器用光学引擎、光源、投影机、高清晰度投影机管和微型投影机模块等关键件制造	243. 大画面カラープロジェクション・ディスプレイ用光学エンジン、光源、プロジェクションスクリーン、高精細度プロジェクションチューブ及びマイクロプロジェクション設備モジュール等の主要部品の製造		
244. 数字音、视频编解码设备、数字广播电视演播室设备、数字有线电视系统设备、数字音频广播发射设备、数字电视上下变频器、数字电视地面广播单频网(SFN)设备、卫星数字电视上站设备制造	244. デジタルオーディオ、ビデオ・コーデック・デコーダ設備、デジタルテレビ・ラジオスタジオ設備、デジタル有線テレビシステム設備、デジタルオーディオラジオ送信設備、デジタルテレビ上下変換器、デジタルテレビ地上放送単一周波数ネットワーク(SFN)設備、衛星デジタルテレビアップリンク局設備の製造		
245. 集成电路设计, 线宽28纳米及以下大规模数字集成电路制造, 0.11微米及以下模拟、数模集成电路制造, MEMS和化合物半导体集成电路制造及BGA、PGA、FPGA、CSP、MCM等先进封装与测试	245. 集積回路の設計、幅28nm及びそれ以下の大規模デジタル集積回路の製造、0.11µm以下及びそれ以下のアナログ、デジタル集積回路の製造、MEMS及び化合物半導体集積回路の製造、及びBGA、PGA、FPGA、CSP、MCM等の先端パッケージングとテスト	内容の追加	「FPGA」の追加
246. 大中型电子计算机、万万亿次高性能计算机、便携式微型计算机、大型模拟仿真系统、大型工业控制机及控制器制造	246. 大型・中型コンピュータ、百万億回高性能コンピュータ、携帯型マイクロコンピュータ、大型アナログエミュレーションシステム、大型工業制御機及び制御器の製造		
247. 计算机数字信号处理系统及板卡制造	247. コンピュータデジタル信号処理システム及びプリント基板の製造		
248. 图形图像识别和处理系统制造	248. 図形映像識別・処理システムの製造		
249. 大容量光、磁盘驱动器及其部件开发与制造	249. 大容量光ディスクドライブ、磁気ディスクドライブ及びその部品の開発と製造		
250. 高速、容量100TB及以上存储系统及智能化存储设备制造	250. 高速、容量100TB以上のメモリスシステム及びスマートメディア設備の製造		

外商投资产业指导目录(2017年修订) 鼓励外商投资产业目录	外商投資産業指導目録(2017年改正) 奨励外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
251. 计算机辅助设计(三维CAD)、电子设计自动化(EDA)、辅助测试(CAT)、辅助制造(CAM)、辅助工程(CAE)系统及其他计算机应用系统制造	251. コンピュータ支援設計(3D CAD)、電子設計自動化(EDA)、支援テスト(CAT)、支援製造(CAM)、支援エンジニアリング(CAE)システム及びその他コンピュータ応用システムの製造		
252. 软件产品开发、生产	252. ソフトウェア製品の開発・生産		
253. 电子专用材料开发与制造(光纤预制棒开发与制造除外)	253. 電子専用材料の開発と製造(光ファイバー用プリフォームの開発と製造を除く)		
254. 电子专用设备、测试仪器、工模具制造	254. 電子専用設備、計器、工具、金型の製造		
255. 新型电子元器件制造:片式元器件、敏感元器件及传感器、频率控制与选择元件、混合集成电路、电力电子器件、光电子器件、新型机电元件、高分子固体电容器、超级电容器、无源集成元件、高密度互连积层板、多层挠性板、刚挠印刷电路板及封装基板	255. 新型電子部品の製造:チップエレメント、センサー及び検出器、周波数制御及び選別エレメント、混合集積回路、電力電子部品、光電子部品、新型機電エレメント、スーパーコンデンサー及び集積パッシブコンポーネント、高分子固体コンデンサー、スーパーキャパシタ、集積パッシブコンポーネント、高密度インタコネクティブドアップ基板、多層フレキシブル基板、リジッドフレキシブル印刷回路基板及びパッケージ基板		
256. 触控系统(触控屏幕、触控组件等)制造	256. タッチシステム(タッチパネル、タッチコンポーネント等)の製造		
257. 虚拟现实(VR)、增强现实(AR)设备研发与制造	257. バーチャルリアリティ(VR)、拡張現実(AR)設備の研究と製造	新規項目追加	
258. 发光效率140lm/W以上高亮度发光二极管、发光效率140lm/W以上发光二极管外延片(蓝光)、发光效率140lm/W以上且功率200mW以上白色发光管制造	258. 発光効率140lm/W以上の高輝度発光ダイオード、発光効率140lm/W以上の発光ダイオードエピタキシャル基板(ブルーレイ)、発光効率140lm/W以上且つ効率200mW以上の白色発光ダイオードの製造		
259. 高密度数字光盘机用关键件开发与生产	259. 高密度デジタル光ディスクプレイヤー用主要部品の開発と生産		
260. 可录类光盘生产	260. 書込可能ディスクの生産		
261. 3D打印设备关键零部件研发与制造	261. 3Dプリンター設備の主要部品の研究開発と製造	新規項目追加	
262. 民用卫星零部件制造	262. 民間用衛星部品の製造	内容の削除 番号変更	「(中国側の持分支配)」の削除 「民間用衛星の設計と製造、民間用衛星ペイロードの製造」項目番号261→219
262. 卫星通信系统设备制造	262. 衛星通信システム設備の製造	番号変更	項目番号262→220
263. 光通信测量仪表、速率40Gbps及以上光收发器制造	263. 光通信測量計、速度40Gbps及びそれ以上の光受信器の製造		
264. 超宽带(UWB)通信设备制造	264. 超広域帯(UWB)通信設備の製造		
265. 无线局域网(含支持WAPI)、广域网设备制造	265. 無線局エリアネット(WAPIサポートを含む)、広域ネット設備の製造		
266. 100Gbps及以上速率时分复用设备(TDM)、密集波分复用设备(DWDM)、宽带无源网络设备(包括EPON、GPON、WDM-PON等)、下一代DSL芯片及设备、光交叉连接设备(OXC)、自动光交换网络设备(ASON)、40Gbps以上SDH光传输传输设备制造	266. 速度100Gbps及びそれ以上の時分割多重設備(TDM)、高密度波長分割多重方式(DWDM)、ブロードバンドパッシブネットワーク設備(EPON、GPON、WDM-PON等を含む)、次世代DSLチップ及び設備、光交差接続設備(OXC)、自動光交換ネットワーク設備(ASON)、40Gbps以上のSDH光ファイバー通信伝送設備の製造		
267. 基于IPv6的下一代互联网系统设备、终端设备、检测设备、软件、芯片开发与制造	267. IPv6に基づく次世代インターネットシステム設備、端末設備、検査測定設備、ソフトウェア、チップの開発及び製造		
268. 第四代及后续移动通信系统手机、基站、核心网设备以及网络检测设备开发与制造	268. 第四代及びそれ以降の移動通信システムの携帯電話、ベースステーション、基幹回線設備及びネットワーク検査設備の開発と製造	内容の追加・削除	「第三代」→「第四代」
269. 整机处理能力大于6.4Tbps(双向)的高端路由器、交换容量大于40Tbps的交换机开发与制造	269. 完成機処理能力が6.4Tbps(双方向)を上回るハイエンドルーター、交換容量が40Tbpsを上回る交換機の開発と製造	内容の追加・削除	「完成機処理能力が6.4Tbps(双方向)を上回る」の追加 「1000メガビット以上のネット」→「交換容量が40Tbpsを上回る」
270. 空中交通管制系统设备制造	270. 航空交通管制システム設備の製造		
271. 基于声、光、电、触控等计算机信息技术的中医药电子辅助教学设备,虚拟病理、生理模型人设备的开发与制造	271. 音声・光・電気・タッチ制御等のコンピュータ情報技術に基づく中国医学電子補助教育設備、バーチャル病理、生理人模型設備の開発と製造		
(二十三) 仪器仪表制造业 (二十三) 機器計器製造業			
272. 工业过程自动控制系统与装置制造:现场总线控制系统,大型可编程控制器(PLC),两相流量计,固体流量计,新型传感器及现场测量仪表	272. 工業プロセスオートメーションコントロールシステム・装置の製造:フィールドバス・コントロールシステム、大型プログラマブルロジックコントローラー(PLC)、二相流量計、固体流量計、新型センサー及び現場測量メーター		
273. 大型精密仪器、高分辨率显微镜(分辨率小于200nm)开发与制造	273. 大型精密機器・高解像度顕微鏡(解像率が200nmを下回る)の開発と製造	内容の追加	「高解像度顕微鏡(解像率が200nmを下回る)」の追加
274. 高精度数字电压表、电流表制造(显示量程七位半以上)	274. 高精度デジタル電圧計、電流計の製造(表示計量7桁半以上)		
275. 无功功率自动补偿装置制造	275. 無効電力自動補償装置の製造		
276. 安全生产新仪器设备制造	276. 安全生産新機器設備の製造		
277. VXI总线式自动测试系统(符合IEEE1155国际规范)制造	277. VXIバス式自動テストシステム(IEEE1155国際規格に適合)の製造		
278. 煤矿井下监测及灾害预报系统、煤炭安全检测综合管理系统开发与制造	278. 炭鉱地下監視測定及び災害予報システム、石炭安全検査総合管理システムの開発と製造		
279. 工程测量和地球物理观测设备制造	279. 工事測量及び地球物理観測設備の製造		
280. 环境监测仪器制造	280. 環境監査測定機器の製造		
281. 水文数据采集、处理与传输和防洪预警仪器及设备制造	281. 水文データ採集、処理及び伝送と洪水防止警報計器及び設備の製造		
282. 海洋勘探监测仪器和设备制造	282. 海洋探査監視測定計器及び設備の製造		
(二十四) 废弃资源综合利用业 (二十四) 廃棄資源総合利用業			
283. 煤炭洗选及粉煤灰(包括脱硫石膏)、煤矸石等综合利用	283. 石炭の洗浄・選別及び粉炭(脱硫石膏を含む)、ぼた等の综合利用		
284. 全生物降解材料的生产	284. 全生分解性材料の生産		
285. 废旧电器电子产品、汽车、机电设备、橡胶、金属、电池回收处理	285. 廃棄電気機器・電子製品、自動車、機電設備、ゴム、金属、電池の回収処理		
四、电力、热力、燃气及水生产和供应业 四、電力、熱力、ガス、水の生産及び供給業			
286. 单机60万千瓦及以上超超临界机组电站的建设、经营	286. 単機容量が60万KW及びそれ以上の超超臨界ユニット発電所の建設・経営		
287. 采用背压型热电联产、热电冷多联产、30万千瓦及以上热电联产机组电站的建设、经营	287. 背圧型コジェネレーション、発電熱供給冷卻併用コジェネレーション、30万KW及びそれ以上のコジェネレーションユニットを採用した発電所の建設・経営	内容の削除	「背圧(抽気背圧)型コジェネレーション」から「(抽気背圧)」の削除
288. 缺水地区单机60万千瓦及以上大型空冷机组电站的建设、经营	288. 水不足地域の単機容量が60万KW及びそれ以上の大型空冷ユニット発電所の建設・経営		
289. 整体煤气化联合循环发电等洁净煤电项目的建设、经营	289. 石炭ガス化複合発電等のクリーンコール発電プロジェクトの建設・経営		
290. 单机30万千瓦及以上采用流化床锅炉并利用煤矸石、中煤、煤泥等发电项目的建设、经营	290. 単機容量が30万KW及びそれ以上の流動床ボイラーを採用し、ぼた、二号炭、スラリー等を利用した発電プロジェクトの建設・経営		
291. 发电为主水电站的建设、经营	291. 発電を主とする水力発電所の建設・運営		
292. 核电站的建设、经营	292. 原子力発電所の建設・運営	内容の削除	「(中国側の持分支配)」の削除
293. 新能源电站(包括太阳能、风能、地热能、潮汐能、潮流能、波浪能、生物质能等)建设、经营	293. 新エネルギー発電所(太陽エネルギー、風力エネルギー、地熱エネルギー、潮汐エネルギー、海流エネルギー、波浪エネルギー、バイオマスエネルギー等を含む)の建設・経営		
294. 电网的建设、经营	294. 電力網の建設・経営	内容の削除	「(中国側の持分支配)」の削除
295. 海水利用(海水直接利用、海水淡化)	295. 海水の利用(海水直接利用、海水脱塩)		
296. 供水厂建设、经营	296. 給水場の建設・運営		
297. 再生水厂建设、运营	297. 水再生工場の建設・運営		
298. 污水处理厂建设、经营	298. 汚水処理場の建設・経営		
299. 机动车充电站、电池更换站建设、经营	299. 自動車の充電ステーション、電池交換ステーションの建設・経営		
300. 加氢站建设、经营	300. 水素ステーションの建設・経営	新規項目追加	
五、交通运输、仓储和邮政业 五、交通輸送・倉庫保管及び郵政業			
301. 铁路干线路网的建设、经营	301. 鉄道幹線網の建設・運営	内容の削除	「(中国側の持分支配)」の削除
302. 城际铁路、市域(郊)铁路、资源型开发铁路和支线铁路及其桥梁、隧道、轮渡和站场设施的建设、经营	302. 都市間鉄道、市全域(郊外)鉄道、資源型開発鉄道と支線鉄道及びその橋梁、トンネル、連絡船及びステーション施設の建設・運営		
303. 高速铁路、城际铁路基础设施综合维修	303. 高速鉄道、都市間鉄道インフラ総合メンテナンス	内容の削除	「鉄道旅客運輸専用路線」の削除
304. 公路、独立桥梁和隧道的建设、经营	304. 道路、独立した橋梁及びトンネルの建設・運営		

外商投資産業指導目録(2017年修訂) 奨励外商投資産業目録	外商投資産業指導目録(2017年改正) 奨励外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
305. 公路货物运输公司	305. 道路貨物輸送会社		
306. 港口公用码头设施的建设、经营	306. 港灣の公用埠頭施設の建設・運営		
307. 民用机场的建设、经营	307. 民間空港の建設・運営	内容の削除	「(中国側の持分支配)」の削除
308. 公共航空运输公司	308. 公共航空輸送会社	内容の追加・削除	「公共」の追加 「(中国側の持分支配、且つ1社の外商及びその関連企業の投資比率が25%を超えてはならない)」の削除
309. 农、林、渔业通用航空公司	309. 農業、林業、漁業汎用航空会社	内容の削除	「(合弁、合作に限定)」の削除
310. 国际海上运输公司	310. 国際海上輸送会社	内容の追加・削除	「業務」→「会社」 「定期、不定期」→「(合弁、合作に限定)」の削除
311. 国际集装箱多式联运业务	311. 国際コンテナ複合一貫輸送業務		
312. 输油(气)管道、油(气)库的建设、经营	312. 石油(ガス)輸送パイプライン、石油(ガス)タンクの建設・運営		
313. 煤炭管道运输设施的建设、经营	313. 石炭パイプライン輸送設備の建設・運営		
314. 自动化高架立体仓储设施, 包装、加工、配送业务相关的仓储一体化设施建设、经营	314. オートメーション化高架立体倉庫保管施設、包装、加工、配送業務に關係する貯蔵一体化設備の建設・運営		
六、批发和零售业 六、卸売及び小売業			
315. 一般商品的共同配送、鲜活农产品和特殊药品低温配送等物流及相关技术服务	315. 一般商品の共同配送、生鮮農産品及び特殊薬品の低温配送等の物流及び関連技術サービス		
316. 农村连锁配送	316. 農村のチェーン配送		
317. 托盘及集装单元共用系统建设、经营	317. パレット・コンテナのユニットロードシステムの建設・経営		
七、租赁和商务服务业 七、リース及びビジネスサービス業			
318. 会计、审计(首席合伙人需具有中国国籍)	318. 会計・監査(主席パートナーは中国国籍を有していなければならない)	既存項目削除	
318. 国际经济、科技、环保、物流信息咨询服务	318. 国際経済、科学技術、環境保護、情報コンサルティングサービス		
319. 以承接服务外包方式从事系统应用管理和维护、信息技术支持管理、银行后台服务、财务结算、软件开发、离岸呼叫中心、数据处理等信息技术和业务流程外包服务	319. サービスアウトソーシング方式にて取り扱うシステム応用管理とメンテナンス、情報技術サポート管理、銀行バックサービス、財務決済、ソフトウェア開発、オフショアコールセンター、データ処理等の情報技術及び業務フローのアウトソーシングサービス		
320. 创业投资企业	320. ベンチャー投資企業		
321. 知识产权服务	321. 知的財産権サービス		
322. 家庭服务业	322. 家庭サービス業		
八、科学研究和技术服务业 八、科学研究及び技術サービス業			
323. 生物工程与生物医学工程技术、生物质能源开发技术	323. バイオテクノロジーとバイオ医学テクノロジー、バイオマスエネルギー開発技術		
324. 同位素、辐射及激光技术	324. アイソトープ、放射及びレーザー技術		
325. 海洋开发及海洋能开发技术、海洋化学资源综合利用技术、相关	325. 海洋開発及び海洋エネルギー開発技術、海洋化学資源総合利用技術		
326. 海洋监测技术(海洋浪潮、气象、环境监测)、海底探测与大洋资源勘查评价技术	326. 海洋モニタリング技術(海洋潮流、気象、環境モニタリング)、海底探測と大洋資源探査評価技術		
327. 综合利用海水淡化后的浓海水制盐、提取钾、溴、镁、锂及其深加工等海水化学资源高附加值利用技术	327. 海水淡水化後の濃縮海水を総合利用した塩精製、カリウム、臭素、マグネシウム、リチウム及びその高付加価値加工等、海水化学資源の高付加価値利用技術		
328. 海上石油污染治理与生态修复技术及相关产品开发, 海水富营养化防治技术, 海洋生物源性生长灾害防治技术, 海岸带生态环境修复技术	328. 海上石油汚染の処理と生態修復技術及び関連製品の開発、海水富栄養化の防止技術、海洋生物の爆発的成長による災害の防止技術、海岸エリアの生態環境修復技術		
329. 节能环保技术开发与服务	329. 省エネルギー環境保護技術の開発とサービス	内容の追加	「環境保護」の追加
330. 资源再生及综合利用技术、企业生产排放物的再利用技术开发及其应用	330. 資源再生及び総合利用技術、企業生産排出物再利用技術の開発と応用		
331. 环境污染治理及监测技术	331. 環境汚染処理及びモニタリング技術		
332. 化纤生产及印染加工的节能降耗、三废治理新技术	332. 化学繊維生産及び捺染加工のエネルギー消費削減、廃液・廃水・排ガス処理新技術		
333. 防沙漠化及沙漠治理技术	333. 砂漠化防止及び砂漠整備技術		
334. 草畜平衡综合管理技术	334. 草原・家畜バランスの総合管理技術		
335. 民用卫星应用技术	335. 民間衛星応用技術		
336. 研究开发中心	336. 研究開発センター		
337. 高新技术、新产品开发与企业孵化中心	337. ハイテクノロジー、新製品開発及び企業インキュベーションセンター		
338. 物联网技术开发与应用	338. モノのインターネット技術の開発と応用		
339. 工业设计、建筑设计、服装设计等创意产业	339. インダストリアルデザイン、建築デザイン、アパレルデザイン等のクリエイティブ産業		
九、水利、环境和公共设施管理业 九、水利・環境及び公共設備管理業			
340. 城市封闭型道路的建设、经营	340. 都市高速道路の建設・運営		
341. 综合水利枢纽的建设、经营(中方控股)	341. 総合水利拠点の建設・経営(中国側の持分支配)	既存項目削除	
341. 城市地铁、轻轨等轨道交通的建设、经营	341. 都市地下鉄、軽軌道交通等の軌道交通の建設・経営		
342. 垃圾处理厂、危险废物处理处置厂(焚烧厂、填埋场)及环境污染治理设施的建设、经营	342. ゴミ処理工場、危険廃棄物処理の処置工場(焼却場、埋立地)及び環境汚染処理施設の建設・経営		
343. 城市停车设施的建设、经营	343. 都市駐車施設の建設・経営	新規項目追加	
十、教育 十、教育			
344. 非学制类职业培训机构	344. 非学制類職業技能研修機構		
十一、卫生和社会工作 十一、衛生及び社会福祉			
345. 老年人、残疾人和儿童服务机构	345. 老人、障害者及び児童サービス機構		
346. 养老机构	346. 老人福祉施設		
十二、文化、体育和娱乐业 十二、文化・スポーツ及び娯楽業			
347. 演出场所经营	347. 上演場所の運営		
348. 体育场馆经营、健身、竞赛表演及体育培训和中介服务	348. 競技場、体育館の運営、フィットネス、競技パフォーマンス及びスポーツ研修及び仲介サービス		

【リストの色分けについて】

ピンク: 新規項目追加
グリーン: 内容の追加/削除/追加・削除/番号変更
グレー: 既存項目削除

<p style="text-align: center;">外商投資准入特別管理措施 (外商投資准入負面清單) 説明</p>	<p style="text-align: center;">外商投資准入特別管理措置 (外商投資准入ネガティブリスト) 説明 (日本語参考訳)</p>
<p>一、外商投資准入特別管理措施(外商投資准入負面清單) 统一列出股權要求、高管要求等外商投資准入方面的限制措施。内外資一致的限制措施以及不属于准入范畴的限制措施, 不列入外商投資准入特別管理措施(外商投資准入負面清單)。</p> <p>二、境外投資者不得作為個體工商戶、個人獨資企業投資人、農民專業合作社成員, 從事經營活動。</p> <p>三、境外投資者不得從事外商投資准入特別管理措施(外商投資准入負面清單) 中的禁止類項目; 從事限制類有外資比例要求的項目, 不得設立外商投資合夥企業。</p> <p>四、境內公司、企業或自然人以其在境外合法設立或控制的公司並購與其有聯系關係的境內公司, 涉及外商投資項目和企業設立及變更事項的, 按現行規定辦理。</p> <p>五、鼓勵外商投資產業目錄與外商投資准入特別管理措施(外商投資准入負面清單) 重疊的條目, 享受鼓勵類政策, 同時須遵循相關准入規定。</p> <p>六、《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》及其補充協議和服務貿易協議、《內地與澳門關於建立更緊密經貿關係的安排》及其補充協議和服務貿易協議、《海峽兩岸經濟合作框架協議》及其後續協議、我國與有關國家簽訂的自由貿易區協議和投資協定、我國參加的國際條約、我國法律法規另有規定的, 從其規定。</p> <p>七、境外服務提供者在中國境內提供新聞、文化服務(包括與互聯網相關的新聞、文化服務), 須履行相關審批和安全性評估、高管要求的, 按照現行相關規定執行。</p>	<p>一、外商投資准入特別管理措置(外商投資准入ネガティブリスト)は、持分要求・高級管理人員要求などの外商投資准入方面における制限的措置を統一で列挙する。内外資一致の制限的措置および参入範疇に属さない制限的措置は、外商投資准入特別管理措置(外商投資准入ネガティブリスト)に列挙しない。</p> <p>二、国外投資家は、個人工商業者・個人獨資企業の投資家・農民専門合作社メンバーとして、經營活動に従事してはならない。</p> <p>三、国外投資家は、外商投資准入特別管理措置(外商投資准入ネガティブリスト)内の禁止類プロジェクトに従事してはならない; 制限類で外資比率要求があるプロジェクトに従事する場合、外商投資パートナー企業を設立してはならない。</p> <p>四、国内の会社・企業あるいは自然人が国外で合法的に設立したあるいは支配する会社により、その関連関係を有する国内会社と合併・買収し、外商投資プロジェクトおよび企業の設立並びに変更事項に関わる場合、現行の規定に基づき行う。</p> <p>五、奨励外商投資産業目錄と外商投資准入特別管理措置(外商投資准入ネガティブリスト)が重複する条目は、奨励類政策を享受するが、同時に関連参入規定を遵守しなければならない。</p> <p>六、《内陸および香港の更に緊密な經濟・貿易關係構築に関する手配》およびその補充協議並びにサービス貿易協議・《内陸およびマカオの更に緊密な經濟・貿易關係構築に関する手配》およびその補充協議並びにサービス貿易協議・《海峽兩岸の經濟協力の枠組協議》およびその後続協議・我が国が関連国家と締結した自由貿易区協議および投資協定・我が国が参加している國際條約・我が国の法律法規に別の規定がある場合、その規定に従う。</p> <p>七、国外サービス提供者による中国国内におけるニュース・文化サービス(インターネット関連のニュース・文化サービスを含む)の提供について、関連審査批准および安全性評価・高級管理人員要求を履行しなければならない、現行の関連規定に基づき執行する。</p>

外商投資准入特別管理措施(外商投資准入負面清單) 第一部分 限制外商投資產業目錄	外商投資准入特別管理措施(外商投資准入ネガティブリスト) 第一部分 制限外商投資産業目録(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
1. 农作物新品种选育和种子生产(中方控股)	1. 農作物新品種の選育育成及び種子の開発と生産(中国側の持分支配)		
2. 石油、天然气(含煤层气、油页岩、油砂、页岩气等除外)的勘探、开发(限于合资、合作)	2. 石油・天然ガス(炭層メタンガスを含むが、オイルシェール、オイルサンド、シェールガス等を除く)の探査、開発(合弁、合作に限定)	新規項目追加	
3. 贵金属(金、银、铂族)勘查、开采	3. 貴金属(金、銀、プラチナ族)の探査、採掘	既存項目削除	
3. 特殊和稀缺煤炭勘查、开采(中方控股)	3. 特殊、希少な炭類の探査、採掘(中国側の持分支配)		
4. 石墨勘查、开采	4. グラファイトの探査、採掘		
5. 锂矿开采、选矿	5. リチウム鉱の開発・選鉱	既存項目削除	
6. 豆油、菜籽油、花生油、棉籽油、茶籽油、葵花籽油、棕榈油等食用油脂加工(中方控股)、大米、面粉、原糖加工、玉米深加工	6. 大豆油、菜種油、落花生油、チャ実油、綿実油、ヒマワリ油、棕桐油等の食用油脂加工(中国側の持分支配)、米・小麦粉・原料糖の加工、とうもろこしの高付加価値加工	既存項目削除	
7. 生物液体燃料(燃料乙醇、生物柴油)生产(中方控股)	7. バイオ液体燃料(燃料アルコール、バイオディーゼル)の生産(中国側の持分支配)	既存項目削除	
5. 出版物印刷(中方控股)	5. 出版物の印刷(中国側の持分支配)		
9. 钨、钼、锡(锡化合物除外)、锑(含氧化锑和硫化锑)等稀有金属冶炼	9. タングステン、モリブデン、錳(錳化合物を除く)、アンチモン(酸化アンチモン及び硫化アンチモンを含む)等の希少金属の精錬	内容の削除・番号変更	「モリブデン、錳(錳化合物を除く)、アンチモン(酸化アンチモン及び硫化アンチモンを含む)等の希少金属」の削除 「タングステンの精錬」項目番号7→6
6. 稀土冶炼、分离(限于合资、合作)、钨冶炼	6. レアアースの精錬・分離(合弁、合作に限定)、タングステンの精錬	番号変更	「タングステンの精錬」項目番号9→6
7. 汽车整车、专用汽车制造:中方股比不低于50%,同一家外商可在国内建立两家及两家以下生产同类(乘用车类、商用车类)整车产品的合资企业,如与中方合资伙伴联合兼并国内其他汽车生产企业以及建立生产纯电动汽车整车产品的合资企业可不受两家的限制	7. 自動車完成車、特殊車両の製造:中国側持分比率は50%を下回らず、同一の外資は国内において2社及び2社以下の同種(乗用車類、商用車類)の完成車製品を生産する合弁企業を設立することができるが、中国側合弁パートナーと共同で国内の他の自動車生産企業を合併及び純電動自動車完成車製品を生産する合弁企業を設立する場合、2社の制限を受けなくてもよい	内容の追加・削除	「純電動自動車完成車製品を生産する合弁企業を設立」の追加 「自動車完成車、特殊車両、オートバイの製造」「同種(乗用車類、商用車類、オートバイ類)」から「オートバイ」「オートバイ類」の削除
8. 船舶(含分段)的设计、制造与修理(中方控股)	8. 船舶(ブロックを含む)の設計、製造と修理(中国側の持分支配)		
9. 干线、支线飞机设计、制造与维修,3吨及以上直升机设计与制造,地面、水面效应飞行器制造及无人机、浮空器设计与制造(中方控股)	9. 幹線・支線航空機の設計・製造とメンテナンス、3トン級及びそれ以上のヘリコプターの設計と製造、水陸両用飛行機の製造及び無人機・エアロスタットの設計と製造(中国側の持分支配)	新規項目追加	
10. 通用飞机设计、制造与维修(限于合资、合作)	10. 汎用航空機の設計・製造とメンテナンス(合弁、合作に限定)	新規項目追加	
11. 卫星电视广播地面接收设施及关键件生产	11. 衛星テレビ放送地上受信設備及び主要部品の生産		
12. 核电站的建设、经营(中方控股)	12. 原子力発電所の建設・経営(中国側の持分支配)	新規項目追加	
13. 电网的建设、经营(中方控股)	13. 電力網の建設・経営(中国側の持分支配)	新規項目追加	
14. 小电网范围内,单机容量30万千瓦及以下燃煤凝汽式火电站、单机容量10万千瓦及以下燃煤凝汽式汽轮机机组热电联产电站的建设、经营	14. 小電力網の範囲内において、単機出力30万KW以下の石炭水蒸気凝縮火力発電所、単機出力10万KW以下の石炭水蒸気凝縮・抽出両用ユニット熱電複合発電所の建設、運営	既存項目削除	
14. 城市人口50万以上的城市燃气、热力和供排水管网的建设、经营(中方控股)	14. 都市人口50万以上の都市ガス、熱エネルギー及び供水・排水パイプラインの建設・経営(中国側持分支配)		
15. 铁路干线路网的建设、经营(中方控股)	15. 鉄道幹線網の建設・経営(中国側の持分支配)	新規項目追加	
16. 铁路旅客运输公司(中方控股)	16. 鉄道旅客運輸会社(中国側の持分支配)		
17. 公路旅客运输公司	17. 道路旅客輸送会社	既存項目削除	
17. 国内水上运输公司(中方控股),国际海上运输公司(限于合资、合作)	17. 国内水上運輸会社(中国側の持分支配)、国際海上輸送会社(合弁、合作に限定)	内容の追加	「国内」「国際海上運輸会社(合弁、合作に限定)」の追加
18. 民用机场的建设、经营(中方相对控股)	18. 民間空港の建設・経営(中国側の相対的持分支配)	新規項目追加	
19. 公共航空运输公司(中方控股,且一家外商及其关联企业投资比例不得超过25%,法定代表人须具有中国国籍)	19. 公共航空運輸会社(中国側の持分支配、且つ一社の外資及びその関連企業の投資比率は25%を超えてはならず、法定代表人は必ず中国国籍を有していなければならない)	新規項目追加	
20. 通用航空公司(法定代表人须具有中国国籍,其中农、林、渔业通用航空公司限于合资,其他通用航空公司限于中方控股)	20. 汎用航空会社(法定代表人は必ず中国国籍を有していなければならない、そのうち農業・林業・漁業の汎用航空会社は合弁に限定し、その他の汎用航空会社は中国側の持分支配に限定)	内容の追加・削除	(法定代表人は必ず中国国籍を有していなければならない、そのうち農業・林業・漁業の汎用航空会社は合弁に限定し、その他の汎用航空会社は中国側の持分支配に限定)の追加 「公務飛行、空中遊覧、撮影、鉱物探査、工業等の汎用航空会社」から「公務飛行、空中遊覧、撮影、鉱物探査、工業等の」の削除
21. 电信公司:限于WTO承诺开放的业务,增值电信业务(外资比例不超过50%,电子商务除外),基础电信业务(中方控股)	21. 電信会社:WTO加盟時に開放を承諾した業務に限り、付加価値電信業務(外資比率は50%を超えない。電子商取引を除く)、基礎電信業務(中国側の持分支配)	内容の追加・削除	「WTO加盟時に開放を承諾した業務に限り」の追加 「外資比率は49%を超えないものとする」→「中国側の持分支配」
22. 稻谷、小麦、玉米收购、批发	22. 穀・小麦・トウモロコシの買付・卸売	内容の追加・削除	「食料の買付、糧食、棉の卸売」→「穀・小麦・トウモロコシの買付・卸売」 「大型農産品卸売市場の建設・経営」の削除
23. 船舶代理(中方控股)	23. 船舶代理(中国側の持分支配)	内容の削除	「外国船検数(合弁、合作に限定)」の削除
24. 加油站(同一外国投资者设立超过30家分店、销售来自多个供应商的不同种类和品牌成品油的销售加油站,由中方控股)建设、经营	24. ガソリンスタンド(同一の外国投資家が30を超える支店を設立し、複数のサプライヤーから仕入れた異なる種類及びブランドの製品油を販売するチェーン店のガソリンスタンドは、中国側の持分支配とする)の建設、運営		
25. 银行(单个境外金融机构及其控制或共同控制的关联方作为发起人或战略投资者向单个中资商业银行投资入股比例不得超过20%,多个境外金融机构及其控制或共同控制的关联方作为发起人或战略投资者投资入股比例合计不得超过25%,投资农村中小金融机构的境外金融机构必须是银行类金融机构;设立外国银行分行、外商独资银行、中外合资银行的境外投资者、唯一或控股股东必须为境外商业银行,非控股股东可以为境外金融机构)	25. 銀行(単一の国外金融機関及びそれに支配されている又は共同で支配されている関連側を発起人又は戦略投資家として単一の内資商業銀行へ資本参加する比率は20%を超えてはならない。複数の国外金融機関及びそれに支配されている又は共同で支配されている関連側を発起人又は戦略投資家として資本参加する比率は合計で25%を超えてはならない。農村中小金融機関に投資する国外金融機関は、銀行類金融機関でなければならない。外国銀行の支店、外商独资銀行・中外合弁銀行を設立する国外投資家、唯一又は支配株主は、国外の商業銀行でなければならない。非支配株主は国外金融機関でよい)	内容の追加	「外国銀行の支店、外商独资銀行・中外合弁銀行を設立する国外投資家、唯一又は支配株主は、国外の商業銀行でなければならない。非支配株主は国外金融機関でよい」の追加
26. 保险公司(寿险公司外资比例不超过50%)	26. 保険会社(生命保険会社は外資比率が50%を超えないものとする)		
27. 证券公司(设立时限于从事人民币普通股、外资股和政府债券、公司债券的承销与保荐,外资股的经纪,政府债券、公司债券的经纪和自营;设立满2年后符合条件的公司可申请扩大业务范围;中方控股)、证券投资基金管理公司(中方控股)	27. 証券会社(設立時には人民元普通株、外国株と国債、社債の受託販売や証券代理、外国株の仲介、国債・社債の仲介及び自営への従事に限定する。設立満2年後に、条件に合致する会社は業務範囲の拡大を申請することができる。中国側の持分支配)、証券投資基金管理会社(中国側の持分支配)	内容の追加・削除	「(外資比率は49%を超えない)」「(中国側の持分支配)」
28. 期货公司(中方控股)	28. 先物取引会社(中国側の持分支配)		
29. 市场调查(限于合资、合作,其中广播电视收听、收视调查要求中方控股)	29. 市場調査(合弁、合作に限定、その内ラジオ・テレビの視聴率調査は中国側の持分支配である必要がある)		
29. 资信调查与评级服务公司	29. 信用調査と格付けサービス会社	既存項目削除	
30. 测绘公司(中方控股)	30. 測量製図会社(中国側の持分支配)		
31. 学前、普通高中和高等教育机构(限于中外合作办学,中方主导*)	31. 就学前・普通高校及び高等教育機関(中外合作による学校運営、中国側主導*に限定)	内容の追加・削除	「合作」→「中外合作による学校運営」
32. 普通高中教育机构(限于合作、中方主导)	32. 普通高校教育機関(合作、中国側主導に限定)	内容の追加・削除 番号変更	「合作」→「中外合作による学校運営」 項目番号32→31
33. 学前教育机构(限于合作、中方主导)	33. 就学前教育(合作、中国側主導に限定)	内容の追加・削除 番号変更	「合作」→「中外合作による学校運営」 項目番号33→31
32. 医疗机构(限于合资、合作)	32. 医療機関(合弁、合作に限定)		
33. 广播电视节目、电影的制作业务(限于合作)	33. ラジオ・テレビ番組、映画の製作業務(合作に限定)		
34. 电影院的建设、经营(中方控股)	34. 映画館の建設、運営(中国側の持分支配)		
37. 大型主题公园的建设、经营	37. 大型テーマパークの建設、運営	既存項目削除	
35. 演出经纪机构(中方控股)	35. 演出代理機構(中国側の持分支配)		
*中方主导是指校长或者主要行政负责人应当具有中国国籍,中外合作办学机构的理事会、董事会或者联合管理委员会的中方组成人员不得少于1/2。	※中国側主導とは、校長又は主要行政責任者が中国国籍を有していなければならない、中外合弁学校運営機構の理事会・董事会又は連合管理委員会の中国側メンバーが1/2を下回ってはならないことを指す。		

外商投資准入特別管理措施(外商投資准入負面清單) 第二部分 禁止外商投資產業目錄	外商投資准入特別管理措施(外商投資准入ネガティブリスト) 第二部分 禁止外商投資產業目錄(日本語参考訳)	変更の形式	具体的変更点
1. 我国稀有和特有的珍贵优良品种的研发、养殖、种植以及相关繁殖材料的生产(包括种植业、畜牧业、水产业的优良基因)	1. 中国の希少且つ特有な貴重・優良品種の研究開発、養殖、栽培及び関連繁殖材料の生産(栽培業、牧畜業、水産業の優良遺伝子を含む)		
2. 农作物、种畜禽、水产苗种转基因品种选育及其转基因种子(苗)生产	2. 農作物・繁殖用の家畜・家禽・水産苗種の遺伝子組み換え品種の選択育成及びその遺伝子組み換え種子(苗)の生産		
3. 我国管辖海域及内陆水域水产品捕捞	3. 中国管轄海域及び内陸水域の水産品漁獲		
4. 钨、钼、锡、锑、萤石勘查、开采	4. タングステン、モリブデン、錫、アンチモン、螢石の探査、採掘		
5. 稀土勘查、开采、选矿	5. レアアースの探査、採掘、選鉱		
6. 放射性矿产的勘查、开采、选矿	6. 放射性鉱物の探査、採掘、選鉱		
7. 列入《野生药材资源保护条例》和《中国珍稀、濒危保护植物名录》的中药材加工	7. 「野生薬材資源保護条例」及び「中国希少・絶滅危惧保護植物リスト」に列記された漢方薬材料の加工	既存項目削除	
7. 中药饮片的蒸、炒、炙、煨等炮制技术的应用及中成药保密处方产品的生产	7. 漢方煎じ薬の蒸し、炒め、炙、焼成等の調製技術の応用及び漢方薬の秘伝処方製品の生産		
8. 放射性矿产冶炼、加工，核燃料生产	8. 放射性鉱物の製錬・加工、核燃料の生産		
9. 武器弹药制造	9. 武器弾薬の製造		
11. 象牙雕刻	11. 象牙の彫刻	既存項目削除	
12. 虎骨加工	12. 虎骨の加工	既存項目削除	
10. 宣纸、墨锭生产	10. 画仙紙、墨の生産		
14. 大电网范围内，单机容量30万千瓦及以下燃煤凝汽电站、单机容量20万千瓦及以下燃煤凝汽抽汽两用热电联产电站的建设、经营	14. 大規模電力網内の単機容量が30万KW以下の給炭凝結火力発電所、単機容量が20万KW以下の石炭水蒸気凝縮・抽出高用ユニット熱電複合発電所の建設、経営	既存項目削除	
11. 空中交通管制	11. 航空交通管制		
12. 邮政公司、信件的国内快递业务	12. 郵政会社、郵便物の国内速達業務		
13. 烟叶、卷烟、复烤烟叶及其他烟草制品的批发、零售	13. 葉たばこ、巻たばこ、再乾煙葉たばこ及びその他たばこ製品の卸売、小売		
14. 社会调查	14. 社会調査		
15. 中国法律事务咨询(提供有关中国法律环境的信息除外)	15. 中国法律事務所コンサルティング(中国の法律環境に影響する情報に関する提供を除く)		
16. 人体干细胞、基因诊断与治疗技术开发和应用	16. 人体幹細胞、遺伝子診断及び治療技術の開発と応用		
17. 大地测量、海洋测绘、测绘航空摄影、地面移动测量、行政区域界线测绘、地形图、世界政区地图、全国政区地图、省级及以下政区地图、全国性教学地图、地方性教学地图和真三维地图编制、导航电子地图编制、区域性的地质填图、矿产地质、地球物理、地球化学、水文地质、环境地质、地质灾害、遥感地质等调查	17. 大地測量、海洋測図、測図航空撮影、地上移動測量、行政区域境界線測図、地形図、世界行政地図、全国行政地図、省級及びそれ以下の行政地図、全国版教育地図、地方版教育地図及び実像3D地図の編製、ナビゲーション電子地図の編製、地域性の地質調査地図、鉱産地質、地球物理、地球化学、水文地質、環境地質、地質災害、地質遠隔操作などの調査	内容の追加	「地上移動測量」の追加
22. 自然保护区和国际重要湿地的建设、经营	22. 自然保護区と国際重要湿地の建設、経営	既存項目削除	
18. 国家保护的原产于我国的野生动、植物资源开发	18. 国家が保護する中国を原産とする野生動物、植物の資源開発		
19. 义务教育机构	19. 義務教育機関	内容の削除	「軍事、警察、政治及び(共産党)党校等特殊領域の教育機関」の削除
20. 新闻机构(包括但不限于通讯社)	20. 報道機関(通信社を含むがこれに限らない)	内容の追加	「(通信社を含むがこれに限らない)」の追加
21. 图书、报纸、期刊的编辑、出版业务	21. 図書、新聞、定期雑誌の編集、出版業務	内容の追加	「編集」の追加
22. 音像制品和电子出版物的编辑、出版、制作业务	22. オーディオ・ビジュアル製品及び電子出版物の編集、出版、制作業務	内容の追加	「編集」の追加
23. 各级广播电台(站)、电视台(站)、广播电视频道(率)、广播电视传输覆盖网(发射台、转播台、广播电视卫星、卫星上行站、卫星收转站、微波站、监测台、有线广播电视传输覆盖网)、广播电视视频点播业务和卫星电视广播地面接收设施安装服务	23. 各級のラジオ放送局(ステーション)、テレビ局(ステーション)、ラジオ・テレビチャンネル(周波数)、ラジオ・テレビ放送ネットワーク(送信局、中継局、ラジオ・テレビ衛星、衛星アップリンク局、衛星受信の中継ステーション、マイクロ波中継ステーション、モニタリング局、有線ラジオテレビ放送ネットワーク)、ラジオ・テレビ視聴オンデマンド業務及び衛星テレビ放送の地上受信設備の設置サービス	内容の追加	「ラジオ・テレビ視聴オンデマンド業務及び衛星テレビ放送の地上受信設備の設置サービス」の追加
24. 广播电视节目制作经营(含引进业务)公司	24. ラジオ・TV番組の制作経営(誘致業務を含む)会社	内容の追加	「(誘致業務を含む)」の追加
25. 电影制作公司、发行公司、院线公司	25. 映画製作会社、配給会社、映画館チェーン会社		
26. 互联网新闻信息服务、网络出版服务、网络视听节目服务、互联网上网服务营业场所、互联网文化经营(音乐除外)、互联网公众发布信息服务	31. インターネット報道情報サービス、オンライン出版サービス、オンライン視聴番組サービス、インターネット接続サービス営業場所、インターネット文化経営(音楽を除く)、インターネット公衆情報公布サービス	内容の追加・削除	「ニュースサイト」→「インターネット報道情報サービス」 「インターネット文化経営(音楽を除く)、インターネット公衆情報公布サービス」の追加
27. 经营文物拍卖的拍卖企业、文物商店	27. 文化財・芸術品の競売を經營するオークション企業、骨董品店		
28. 人文社会科学研究机构	28. 人文社会科学研究機関	新規項目追加	
33. 高尔夫球场、别墅的建设	33. ゴルフ場、別荘の建設	既存項目削除	
34. 危害军事设施安全和使用效能的项目	34. 軍事施設安全及び使用効果に危害を及ぼす項目	既存項目削除	
35. 博彩业(含赌博类跑马场)	35. 賭博業(賭博類競馬を含む)	既存項目削除	
36. 色情业	36. 風俗業	既存項目削除	
备注:《外商投资产业指导目录(2017年修订)》所称的“以上”、“以下”,不包括本数;所称的“及以上”、“及以下”,包括本数	注:《外商投資産業指導目録(2017年改正)》でいう「以上」「以下」は本数を含まない。「及びそれ以上」「及びそれ以下」は、本数を含む。		

自由贸易试验区外商投资准入特别管理措施（负面清单）（2017年版）

序号 (番号)	领域 (分野)	特别管理措施	特别管理措置 (日本語参考訳)
一、农、林、牧、渔业 一、農業・林業・牧畜業・漁業			
(一)	种业 種子業	1. 禁止投资中国稀有和特有的珍贵优良品种的研发、养殖、种植以及相关繁殖材料的生产（包括种猪业、畜牧业、水产业的优良基因） 2. 禁止投资农作物、种畜禽、水产苗种转基因品种选育及其转基因种子（苗）生产。 3. 农作物新品种选育和种子生产须由中方控股。 4. 未经批准，禁止采集农作物种质资源。	1. 中国の希少且つ特有な貴重、優良品種の研究開発・養殖・栽培及び関連繁殖材料の生産（栽培業、牧畜業、水産業の優良遺伝子を含む）への投資を禁止。 2. 農作物、家畜用の種畜、家畜、水産苗種、遺伝子組み換え品種の選育成及びその遺伝子組み換え種子（苗）の生産への投資を禁止。 3. 農作物新品種の選育成及び種子の生産は、必ず中国側の持分支配でなければならない。 4. 批准を経ていない農作物の遺伝資源の採集を禁止。
(二)	渔业 漁業	5. 在中国境内及其管辖水域从事渔业活动，须经中国政府批准；不得注册登记中国籍渔船。	5. 中国国内及びその管轄水域における漁業活動への従事は、必ず中国側の批准を経なければならない。中国籍の漁業船舶を登録登記してはならない。
二、采矿业 二、採掘業			
(三)	专属经济区、大陆架和其他管辖海域勘探开发 専属経済区・大陸棚及びその他管轄海域での探査・開発	6. 对中国专属经济区、大陆架和其他管辖海域的勘查、勘探、开发活动，须经中国政府批准。	6. 中国の専属経済区・大陸棚及びその他管轄海域に対する探査・ボーリング・開発活動は、必ず中国側の批准を経なければならない。
(四)	石油和天然气开采及开采辅助活动 石油・天然ガスの採掘及び採掘補助活動	7. 投资石油、天然气、煤层气的勘探、开发，须通过与中国政府批准的具有对外合作专营权的油气公司签署产品分成合同方式进行。	7. 石油・天然ガス・炭層ガスの探査・開発への投資は、必ず中国側が批准した対外合資独権を有する石油ガス会社と生産分与契約を署名する方法を通じて行わなければならない。
(五)	有色金属矿和非金属矿采选和开采辅助活动 有色金属礦物及び非金属礦物の採掘及び採掘補助活動	8. 禁止投资稀土勘查、开采及选矿；未经许可，禁止进入稀土矿区或取得矿山地质资料、矿石样品及生产工艺技术。 9. 禁止投资钨、钼、锡、锑石的勘查、开采。 10. 禁止投资放射性矿产的勘查、开采、选矿。	8. シレアースの探査・採掘及び選鉱への投資を禁止。許可を経ていないシレアース鉱区への進入もしくはは鉱山地質資料、鉱石サンプル及び生産工程技術の取得を禁止。 9. タングステン・モリブデン・種・アンチモン・雲石の探査・採掘への投資を禁止。 10. 放射性鉱物の探査・採掘・選鉱への投資を禁止。
(六)	金属矿及非金属矿采选 金属礦物及び非金属礦物の採掘・選鉱	11. 石墨的勘查、开采。	11. グラファイトの探査・採掘。
三、制造业			
(七)	航空制造 航空製造	12. 干线、支线飞机设计、制造与维修，须由中方控股；6吨9座（含）以上通用飞机设计、制造与维修，限于合资、合作；地面、水面效应飞机制造及无人机、浮空器设计与制造，须由中方控股。	12. 幹線・支線航空機の設計・製造及びメンテナンスは、必ず中国側の持分支配でなければならない。6トン9座（含）以上の汎用航空機の設計・製造及びメンテナンスは、合弁・合作に限る。水陸両用飛行機の製造及び無人機・エアロスタットの設計及び製造は、必ず中国側の持分支配でなければならない。
(八)	船舶制造 船舶製造	13. 船舶（含分段）修理、设计与制造须由中方控股。	13. 船舶（ブロックを含む）の修理・設計及び製造は、必ず中国側の持分支配でなければならない。
(九)	汽车制造 自動車製造	14. 汽车整车、专用汽车制造，中方股比不低于50%；同一外商可在国内建立两家以下（含两家）生产同类（乘用车类、商用车类）整车产品的合资企业，如与中方合资伙伴联合兼并国内其他汽车生产企业可不受两家限制。	14. 自動車完成車・特殊車両の製造について、中国側の持分比率は50%を下回らない。同一の外国企業は国内で2社以下（2社を含む）の同種（乗用車種、商用車種）の完成車製品を生産する合弁企業を設立することができるが、中国側の合弁パートナーと共同で国内のその他の自動車生産企業を合併する場合は2社の制限を受けなくてもよい。
(十)	通信设备制造 通信設備製造	15. 卫星电视广播地面接收设施及关键件生产。	15. 衛星テレビ放送の地上受信設備及び重要部品の生産。
(十一)	有色金属冶炼和压延加工及放射性矿产冶炼、加工 非鉄金属の精錬及び圧延加工及び放射性鉱物の精錬・加工	16. 钨冶炼。 17. 稀土冶炼、分离限于合资、合作。 18. 禁止投资放射性矿产冶炼、加工。	16. タングステンの精錬。 17. シレアースの精錬・分離は、合弁・合作に限る。 18. 放射性鉱物の精錬・加工への投資を禁止。
(十二)	中药饮片加工及中成药生产 漢方煎じ薬の加工及び漢方薬生産	19. 禁止投资中药饮片的蒸、炒、炙、煨等炮制技术的应用及中成药保密处方的生产。	19. 漢方煎じ薬の蒸す・炒める・炙・焼成等の調製技術の応用及び漢方薬の秘伝処方製品の生産への投資を禁止。
(十三)	核燃料及核辐射加工 核燃料及び核放射加工	20. 核燃料、核材料、铀产品以及相关核技术的生产经营和进出口由具有资质的中央企业实行专营。 21. 国有或国有控股企业才可从事放射性固体废物处置活动。	20. 核燃料、核材料、ウラン製品及び関連核技術の生産経営及び輸出入は、資質を有する中央企業が専売を執行する。 21. 国有企業もしくはは国有支配企業に限り、放射性固体廃棄物の処理活動に従事することができる。
(十四)	其他制造业 その他製造業	22. 禁止投资象牙雕刻、虎骨加工、宣纸和墨锭生产等民族传统工艺。	22. 象牙の彫刻・虎骨の加工・画紙及び墨の生産等の民族伝統工芸への投資を禁止。
四、电力、热力、燃气及水生产和供应业 四、電力・熱エネルギー・ガス及び水の生産・供給業			
(十五)	核力发电 原子力発電	23. 核电站的建设、经营须由中方控股。	23. 原子力発電所の建設・経営は、必ず中国側の持分支配でなければならない。
(十六)	管网设施 管網設備	24. 城市人口50万以上的城市燃气、热力和供排水管网的建设、经营须由中方控股。 25. 电网的建设、经营须由中方控股。	24. 都市人口50万以上の都市ガス・熱エネルギー及び供水・排水パイプラインの建設・経営は、必ず中国側の持分支配でなければならない。 25. 電力網の建設・経営は、必ず中国側の持分支配でなければならない。
五、批发和零售业 五、卸売及び小売業			
(十七)	专营及特许经营 専売及び特許経営	26. 禁止投资烟叶、卷烟、复烤烟叶及其他烟草制品的生产、批发、零售、进出口。 27. 对中央储备粮（油）实行专营制度。中国储备粮管理总公司具体负责中央储备粮（油）的收购、储存、经营和管理。 28. 对免税商品销售业务实行特许经营和集中统一管理。 29. 对彩票发行、销售实行特许经营，禁止在中华人民共和国境内发行、销售境外彩票。	26. 葉タバコ・巻タバコ・再乾燥タバコ及びその他のタバコ製品の生産・卸売・小売・輸入への投資を禁止。 27. 中央備蓄糧（油）に対して専売制を執行する。中国備蓄糧管理総局が具体的に中央備蓄糧（油）の買付・貯蔵・経営及び管理の責を負う。 28. 免税商品の販売業務に対して特許経営及び集中統一管理を執行する。 29. 宝くじの発行・販売に対して特許経営を執行し、中華人民共和国内における国外の宝くじの発行・販売を禁止。
六、交通运输、仓储和邮政业 六、交通運輸・倉庫保管及び郵便業			
(十八)	铁路运输 鉄道運輸	30. 铁路干线网的建设、经营须由中方控股。 31. 铁路旅客运输公司须由中方控股。	30. 鉄道幹線網の建設・経営は、必ず中国側の持分支配でなければならない。 31. 鉄道旅客運輸会社は、必ず中国側の持分支配でなければならない。
(十九)	水上运输 水上運輸	32. 水上运输公司（上海自贸试验区区内设立的国际船舶运输企业除外）须由中方控股，且不得经营或以租用中国籍船舶或者船位等方式变相经营国内水路运输业务及其辅助业务（包括国内船舶管理、国内船舶代理、国内水路旅客运输代理和国内水路货物运输代理业务等）。 33. 水路运输经营者不得使用外国籍船舶经营国内水路运输业务，但经中国政府批准，在国内没有能够满足所申请运输要求的中国籍船舶，并且船舶停泊的港口或者水域为对外开放的港口或者水域的情况下，水路运输经营者可以在中国政府规定的期限或者航次内，临时使用外国籍船舶经营中国港口之间的海上运输和拖航。 34. 国际、国内船舶代理企业外资股比不超过51%。	32. 水上運輸会社（上海自貿試験区内に設立する国際船舶運輸企業を除く）は、必ず中国側の持分支配でなければならない。且つ国内水路運輸業務及びその補助業務（国内船舶管理・国内船舶代理・国内水路旅客運輸代理及び国内水路貨物運輸代理業務等を含む）を経営し又は中国籍の船舶もしくはは船隻をチャーターする等の方式で形態を変えて経営してはならない。 33. 水路運輸経営者は外国籍の船舶を使用して国内水路運輸業務を経営してはならないが、中国政府の批准を経て、国内に運輸申請の要求を充足することができる中国籍の船舶がなく、且つ船舶が停泊する港灣もしくはは水域が対外開放の港灣もしくはは水域である場合、水路運輸経営者は中国政府が規定する期限もしくはは運行数で外国籍の船舶を臨時で使用して中国港灣間の海上運輸及び曳航を経営することができる。 34. 国際・国内船舶代理企業の外資比率は51%を超えない。
(二十)	航空客货运输 航空客貨運輸	35. 公共航空运输企业须由中方控股，单一外国投资者（包括其关联企业）投资比例不超过25%。企业法定代表人须由中国籍公民担任。只有中国公共航空运输企业才能经营国内航空服务（国内载运权），并作为中国指定承运人提供定期和不定期国际航空服务。	35. 公共航空運輸企業は、必ず中国側の持分支配でなければならない。単一の外国投資家（その関連企業を含む）の投資比率は25%を超えない。企業の法定代表者は、必ず中国籍公民が務めなければならない。中国公共航空運輸企業に限り、国内航空サービス（国内運輸権）を経営し、中国指定輸送業者として定期及び不定期の国際航空サービスを提供することができる。
(二十一)	通用航空服务 汎用航空サービス	36. 通用航空企业限于合资，除专门从事农、林、渔作业的通用航空企业以外，其他通用航空企业须由中方控股。企业法定代表人须由中国籍公民担任。外籍航空器或者外籍人员使用中国航空器在中国境内进行通用航空飞行活动须取得批准。	36. 汎用航空企業は合弁に限り、農業・林業・漁業の作業に専門に従事する汎用航空企業を除き、その他の汎用航空企業は必ず中国側の持分支配でなければならない。企業は、中国籍公民が務めなければならない。外国籍航空機もしくはは外国籍人員による中国の航空機を使用した中国国内における汎用航空飛行活動の実施は、必ず批准を取得しなければならない。
(二十二)	机场与空中交通管理 空港及び航空交通管理	37. 禁止投资和经营空中交通管制系统。 38. 民用机场的建设、经营须由中方相对控股。	37. 航空交通管理システムへの投資及び経営を禁止。 38. 民間用空港の建設・経営は、必ず中国側の相対持分支配でなければならない。
(二十三)	邮政业 郵便業	39. 禁止投资邮政企业和经营邮政服务。 40. 禁止投资经营信件的国内快速业务。	39. 郵便企業への投資及び郵便サービスの経営を禁止。 40. 郵便物の国内迅速業務への投資・経営を禁止。
七、信息传输、软件和信息技术服务业 七、情報通信・ソフトウェア及び情報技術サービス業			
(二十四)	电信 電信	41. 电信公司限于从事中国人世承诺开放的电信业务，其中：增值电信业务（电子商务除外）外资比例不超过50%。基础电信业务经营者须为依法设立的专门从事基础电信业务的公司，且中国国有股权或股份不少于51%（上海自贸试验区原有区域（28.8平方公里）按照原有政策执行）。	41. 電信会社は、中国がWTO加盟時に開放を承諾した電信業務への従事に限り、その内、付加価値電信業務（電子商取引を除く）の外資比率は50%を超えず、基礎電信業務の経営者は必ず法に基づき設立した専門的に基礎電信業務に従事する会社でなければならない。且つ企業における国有持分もしくはは株式は51%を下回らない（上海自貿試験区の旧区域（28.8km ² ）は、既存の政策に基づき執行する）。
(二十五)	互联网和相关服务 インターネット及び関連サービス	42. 禁止投资互联网新闻信息服务、网络出版服务、网络视听节目服务、网络文化经营（音乐除外）、互联网公众发布信息服务（上述服务中，中国人世承诺中已开放的内容除外）。 43. 禁止从事互联网地图编制和出版服务（上述服务中，中国人世承诺中已开放的内容除外）。 44. 互联网新闻信息服务单位与外国投资者进行涉及互联网新闻信息服务业务的合作，应报经中国政府进行安全评估。	42. インターネット報道情報サービス・インターネット出版サービス・インターネット視聴情報サービス・インターネット文化経営（音楽を除く）・インターネット公衆情報公布サービスへの投資を禁止（上述のサービスの内、中国がWTO加盟時にすでに開放を承諾した内容を除く）。 43. インターネット地図の編纂及び出版活動への従事を禁止（上記のサービスの内、中国がWTO加盟時にすでに開放を承諾した内容を除く）。 44. インターネット報道情報サービス単位の外国投資家とのインターネット報道情報サービス業務に関する提携は、中国政府への報告を経て安全評価を履行しなければならない。
八、金融业 八、金融業			

<p>(二十六)</p> <p>銀行サービス 銀行サービス</p> <p>銀行サービス 銀行サービス</p>	<p>45. 境外投資者投資銀行業金融機構，應為金融機構或特定類型機構。具體要求： (1) 外商獨資銀行股東、中外合資銀行外方股東應為金融機構，且外方唯一控股/主要股東應為商業銀行； (2) 投資中資商業銀行、信託公司的應為金融機構； (3) 投資農村商業銀行、農村合作銀行、農村信用（合作）聯社、村鎮銀行的應為境外銀行； (4) 投資金融租賃公司的應為金融機構或融資租賃公司； (5) 消費金融公司的主要出資人應為金融機構； (6) 投資貨幣經紀公司的應為貨幣經紀公司； (7) 投資金融資產管理公司的應為金融機構，且不得參與發起設立金融資產管理公司； (8) 法律法規未明確的應為金融機構。 46. 境外投資者投資銀行業金融機構須符合一定數額的總資產要求，具體要求如下： (1) 取得銀行控股權益的外國投資者，以及投資中資商業銀行、農村商業銀行、農村合作銀行、村鎮銀行、貸款公司和其他銀行的外國投資者，提出申請前1年年末總資產應不少於100億美元； (2) 投資農村信用（合作）聯社、信託公司的外國投資者，提出申請前1年年末總資產應不少於10億美元； (3) 擬設行的外國銀行，提出申請前1年年末總資產應不少於200億美元； (4) 在中國境外註冊的具有獨立法人資格的融資租賃公司作為金融租賃公司發起人，最近1年年末總資產應不少於100億元人民幣或等值的可自由兌換貨幣； (5) 法律法規未明確不適用的其他銀行業金融機構的境外投資者，提出申請前1年年末總資產應不少於10億美元。 47. 境外投資者投資貨幣經紀公司須從事貨幣經紀業務20年以上，並具有從事貨幣經紀業務所必需的全球機構網絡和資訊通信網絡等特定條件。 48. 單個境外金融機構及被其控制或共同控制的關聯方作為發起人或戰略投資者向單個中資商業銀行、農村商業銀行、農村合作銀行、農村信用（合作）聯社、金融資產管理公司等銀行業金融機構投資入股比例不得超過20%，多個境外金融機構及被其控制或共同控制的關聯方作為發起人或戰略投資者向單個中資商業銀行、農村商業銀行、農村合作銀行、農村信用（合作）聯社、金融資產管理公司等銀行業金融機構投資入股比例合計不得超過25%。 49. 除符合股東機構類型要求和資質要求外，外資銀行還受限于以下條件：</p>	<p>45. 國外投資者による銀行業金融機関への投資は、金融機関もしくは特定類型企業でなければならない。具体的な要求は以下のとおりである。 (1) 外商独資銀行の株主、中外合資銀行の外国株主は金融機関でなければならない、且つ外国側の唯一もしくは支配/主要株主は商業銀行でなければならない。 (2) 内資商業銀行・信託会社に投資するのは、金融機関でなければならない。 (3) 農村商業銀行・農村合作銀行、農村信用（合作）連合社・村鎮銀行に投資するのは、國外銀行でなければならない。 (4) 金融リース会社に投資するのは、金融機関もしくはファイナンスリース会社でなければならない。 (5) 消費金融会社の主要出資者は、金融機関でなければならない。 (6) 貨幣ブローカー会社に投資するのは、貨幣ブローカー会社でなければならない。 (7) 金融資産管理会社に投資するのは金融機関でなければならない、且つ金融資産管理会社の発起・設立に参与してはならない。 (8) 法律・法規に明記されない場合は、金融機関でなければならない。 46. 国外投資者による銀行業金融機関への投資は、必ず一定金額の総資産要求に合致しなければならない。具体的な要求は以下のとおりである。 (1) 銀行の持分権益を取得する外国投資者、及び内資商業銀行・農村商業銀行・農村合作銀行・村鎮銀行・貸付会社及びその他銀行に投資する外国投資家は、申請提出前年末の総資産が100億ドルを下回ってはならない。 (2) 農村信用（合作）連合社・信託会社に投資する外国投資家は、申請提出前年末の総資産が10億ドルを下回ってはならない。 (3) 支店を設立予定の外国銀行は、申請提出前年末の総資産が200億ドルを下回ってはならない。 (4) 中国国内で登録した独立法人資格を有するファイナンスリース会社が金融リース会社の発起人となる場合、最近1年年末の総資産は100億人民元もしくはそれ相当の自由な商材が総資産を占めるべきではない。 (5) 法律・法規に非適用が明記されていないその他の銀行業金融機関の外国投資家は、申請提出前年末の総資産が10億ドルを下回ってはならない。 47. 国外投資者による貨幣ブローカー会社への投資は、必ず貨幣ブローカー業務への従事者が20年以上であり、且つ貨幣ブローカー業務への従事に必要なグローバル機構のネットワーク及び情報通信ネットワーク等の特定条件を備えていなければならない。 48. 単一の国外金融機関及びこれに支配もしくは共同支配される関連当事者の発起人もしくは戦略的投資家としての単一の内資商業銀行・農村商業銀行・農村合作銀行・農村信用（合作）連合社・金融資産管理会社等の銀行業金融機関への投資、持分参加比率は、20%を超えてはならず、複数の国外金融機関及びこれらに支配もしくは共同支配される関連当事者の発起人もしくは戦略的投資家としての単一の内資商業銀行・農村商業銀行・農村合作銀行・農村信用（合作）連合社・金融資産管理会社等の銀行業金融機関への投資、持分参加比率の合計は、25%を超えてはならない。 49. 株主機関類型の要求及び資質の要求に合致するほか、外資銀行はさらに以下の条件の制限も受けなければならない。</p>	<p>(1) 外國銀行の支店は、「中華人民共和國商業銀行法」が經營を許可する「代理收受・支払」、「銀行カード業務への従事」に従事することができず、中国国内公民の1件当たり100万人民元を下回らない定期預金の受入が可能なことを除き、外國銀行の支店は中国国内公民に対する人民幣業務を經營してはならない。 (2) 外國銀行の支店は、本店が準備で億人民元もしくはそれ相当の自由な商材が可能な通貨を下回らずに支給しなければならない。運営資金の30%は指定された利息が生じる資産の形で存在させなければならない。定期預金の形式で存在させる利息が生じる資産は、中国国内の3行もしくは3行以内の内資銀行に預入れなければならない。 (3) 外國銀行の支店の運営資金に準備金等の項目を加えた和における人民元の割合とその人民元リスク資産の比率は、8%を下回ってはならない。</p>
<p>(二十七)</p> <p>資本市場サービス 資本市場サービス</p>	<p>50. 期貨公司外資比例不得超過49%。 51. 證券公司外資比例不得超過49%。 52. 單個境外投資者持有（包括直接持有和間接控制）上市內資證券公司股份的比例不得超過20%；全部境外投資者持有（包括直接持有和間接控制）上市內資證券公司股份的比例不得超過25%。 53. 證券投資基金管理公司外資比例不得超過49%。 54. 不得成為證券交易所的普通會員和期貨交易所的會員。 55. 除中國政府另有規定的情況外，不得申請开立A股證券賬戶以及期貨賬戶。</p>	<p>50. 先物会社の外資比率は49%を超えない。 51. 証券会社の外資比率は49%を超えない。 52. 単一の国外投資家が所有する（直接所有もしくは間接支配を含む）上場内資証券会社の持分比率は20%を超えない。すべての国外投資家が所有する（直接所有もしくは間接支配を含む）上場内資証券会社の持分比率は25%を超えない。 53. 証券投資基金管理会社の外資比率は49%を超えない。 54. 証券取引所の普通会員及び先物取引所の会員になってはならない。 55. 中国政府が別途規定している場合を除き、A株証券口座及び先物口座の開設を申請してはならない。</p>	<p>(1) 外國銀行の支店は、「中華人民共和國商業銀行法」が經營を許可する「代理收受・支払」、「銀行カード業務への従事」に従事することができず、中国国内公民の1件当たり100万人民元を下回らない定期預金の受入が可能なことを除き、外國銀行の支店は中国国内公民に対する人民幣業務を經營してはならない。 (2) 外國銀行の支店は、本店が準備で億人民元もしくはそれ相当の自由な商材が可能な通貨を下回らずに支給しなければならない。運営資金の30%は指定された利息が生じる資産の形で存在させなければならない。定期預金の形式で存在させる利息が生じる資産は、中国国内の3行もしくは3行以内の内資銀行に預入れなければならない。 (3) 外國銀行の支店の運営資金に準備金等の項目を加えた和における人民元の割合とその人民元リスク資産の比率は、8%を下回ってはならない。</p>
<p>(二十八)</p> <p>保険業 保険業</p>	<p>56. 壽險公司外資比例不得超過50%；境內保險公司合計持有保險資產管理公司的股份不低于75%。 57. 向保險公司投資入股，全部外資股東出資或者持股比例占公司注册資本不足25%的，全部外資股東應為境外金融機構（通過證券交易所購買保險公司股票除外），提出申請前1年年末總資產不少於20億美元。 申請設立外資保險公司的外國保險公司，應當具備下列條件： (1) 經營保險業務30年以上； (2) 在中國境內已經設立代表機構2年以上； (3) 提出設立申請前1年年末總資產不少於50億美元。</p>	<p>56. 生命保險会社の外資比率は50%を超えない。国内保険会社による保険資産管理会社の持分の所持合計は75%を下回らない。 57. 保険会社に対する投資、持分参加について、すべての外資側の株主の出資もしくは持分の会社の登録資本に占める比率が25%に満たない場合、すべての外資側の株主は国外金融機関でなければならない（証券取引所を通じて保険会社の株券を購入する場合を除く）、申請提出前年末の総資産は20億ドルを下回ってはならない。 外資保険会社の設立を申請する外国保険会社は、以下の条件を備えていなければならない。 (1) 保険業務を30年以上経営している。 (2) 中国国内で代表機構を設立してすでに2年以上である。 (3) 設立申請提出前年末の総資産が50億ドルを下回らない。</p>	<p>(1) 外國銀行の支店は、「中華人民共和國商業銀行法」が經營を許可する「代理收受・支払」、「銀行カード業務への従事」に従事することができず、中国国内公民の1件当たり100万人民元を下回らない定期預金の受入が可能なことを除き、外國銀行の支店は中国国内公民に対する人民幣業務を經營してはならない。 (2) 外國銀行の支店は、本店が準備で億人民元もしくはそれ相当の自由な商材が可能な通貨を下回らずに支給しなければならない。運営資金の30%は指定された利息が生じる資産の形で存在させなければならない。定期預金の形式で存在させる利息が生じる資産は、中国国内の3行もしくは3行以内の内資銀行に預入れなければならない。 (3) 外國銀行の支店の運営資金に準備金等の項目を加えた和における人民元の割合とその人民元リスク資産の比率は、8%を下回ってはならない。</p>
<p>九、租賃和商務服務業 九、リース及びビジネスサービス業</p>			
<p>(二十九)</p> <p>法律服務 法律サービス</p>	<p>58. 外國律師事務所只能以代表機構的方式進入中國，在華設立代表機構、派駐代表，須經中國司法部行政部門許可。 59. 禁止從事中國法律事務，不得成為國內律師事務所合夥人。 60. 外國律師事務所駐華代表機構不得聘用中國執業律師，聘用的輔助人員不得為當事人提供法律服務。</p>	<p>58. 外國弁護士事務所は代表機構の方式でのみ中国に進出することができ、中国における代表機構の設立、代表の派遣・駐在は、必ず中国司法部行政部門の許可を経なければならない。 59. 中国の法律事務への従事を禁止し、国内弁護士事務所のパートナーになってはならない。 60. 外国弁護士事務所中国駐在代表機構は、中国の業務執行弁護士を雇用してはならず、雇用する補助人員は当事者に法律サービスを提供してはならない。</p>	<p>(1) 外國銀行の支店は、「中華人民共和國商業銀行法」が經營を許可する「代理收受・支払」、「銀行カード業務への従事」に従事することができず、中国国内公民の1件当たり100万人民元を下回らない定期預金の受入が可能なことを除き、外國銀行の支店は中国国内公民に対する人民幣業務を經營してはならない。 (2) 外國銀行の支店は、本店が準備で億人民元もしくはそれ相当の自由な商材が可能な通貨を下回らずに支給しなければならない。運営資金の30%は指定された利息が生じる資産の形で存在させなければならない。定期預金の形式で存在させる利息が生じる資産は、中国国内の3行もしくは3行以内の内資銀行に預入れなければならない。 (3) 外國銀行の支店の運営資金に準備金等の項目を加えた和における人民元の割合とその人民元リスク資産の比率は、8%を下回ってはならない。</p>
<p>(三十)</p> <p>諮詢与調查 コンサルティング及び調査</p>	<p>61. 禁止投資社會調查。 62. 市場調查限于合資、合作，其中广播電視收視、收視調查須由中方控股。</p>	<p>61. 社会調査への投資を禁止。 62. 市場調査は合資・合作に限り、その内のラジオ・テレビの視聴率調査は必ず中国側の持分支配でなければならない。</p>	<p>(1) 外國銀行の支店は、「中華人民共和國商業銀行法」が經營を許可する「代理收受・支払」、「銀行カード業務への従事」に従事することができず、中国国内公民の1件当たり100万人民元を下回らない定期預金の受入が可能なことを除き、外國銀行の支店は中国国内公民に対する人民幣業務を經營してはならない。 (2) 外國銀行の支店は、本店が準備で億人民元もしくはそれ相当の自由な商材が可能な通貨を下回らずに支給しなければならない。運営資金の30%は指定された利息が生じる資産の形で存在させなければならない。定期預金の形式で存在させる利息が生じる資産は、中国国内の3行もしくは3行以内の内資銀行に預入れなければならない。 (3) 外國銀行の支店の運営資金に準備金等の項目を加えた和における人民元の割合とその人民元リスク資産の比率は、8%を下回ってはならない。</p>

<p>十、科学研究和专业技术服务 十、科学研究及び専門技術サービス</p>		
<p>(三十一)</p>	<p>专业技术服务 専門技術サービス</p>	<p>63. 禁止投资大尺度测量、海洋测绘、测绘航空摄影、行政区划界线测绘、地形图、世界政区地图、全国政区地图、省级及以下政区地图、全国性教学地图、地方性教学地图和真三维地图编制、导航电子地图编制、区域性的地质填图、矿产地质、地球物理、地球化学、水文地质、环境地质、地质灾害、遥感地质等调查。 64. 测绘公司须由中方控股。 65. 禁止投资人体干细胞、基因诊断与治疗技术的开发和应用。 66. 禁止设立和运营人文社会科学研究机构。</p>
<p>63. 大地の測量・海洋の測量作図・測量作図航空撮影・行政区域境界線の測量作図、地形図、世界行政区地図、全国行政区地図、省級及びそれ以下の行政区地図、全国教學地図、地方教學地図及び3D地図の編成、ナビゲーション電子地図の編成、地域性の地質調査図、地質地質・地球物理・地球化学・水文地質、環境地質・地質災害・遠感地質等の調査への投資を禁止。 64. 測量作図会社は、必ず中国側の持分支配でなければならない。 65. 人体幹細胞、遺伝子診断及び治療技術の開発及び応用への投資を禁止。 66. 人文社会科学研究機関の設立及び運営を禁止。</p>		
<p>十一、水利、环境和公共事业管理 十一、水利・環境及び公共施設管理業</p>		
<p>(三十二)</p>	<p>野生动植物资源保护 野生動物資源の保護</p>	<p>67. 禁止投资国家保护的产于中国的野生动植物资源开发。 68. 禁止采集或收购国家重点保护野生动植物和微生物资源。</p>
<p>67. 国家が保護する中国産の野生動物資源の開発への投資を禁止。 68. 国家の重点保護野生動物及び微生物資源の採集もしくは買付を禁止。</p>		
<p>十二、教育 十二、教育</p>		
<p>(三十三)</p>	<p>教育 教育</p>	<p>69. 外国教育机构、其他组织或者个人不得单独设立以中国公民为主要招生对象的学校及其他教育机构（不包括非学历职业技能培训）。 70. 外国教育机构可以同中国教育机构合作举办以中国公民为主要招生对象的教育机构，中外合作办学者可以合作举办各级各类教育机构，但是： （1）不得举办实施义务教育机构； （2）外国宗教组织、宗教院校、宗教教职人员不得在中国境内从事合作办学活动，中外合作办学机构不得进行宗教教育和开展宗教活动；不得在中国境内投资宗教教育机构； （3）普通高中教育机构、高等教育机构和学前教育须由中方主导（校长或者主要行政负责人应当具有中国国籍，在中国境内定居；理事会、董事会或者联合管理委员会的中方组成人员不得少于1/2；教育教学活动和课程教材须遵守中国相关法律法规及有关规定）。</p>
<p>69. 外国教育機関、その他の組織もしくは個人は、単独で中国公民を主要な募集対象とする学校及びその他の教育機関を設立してはならない（非学制的職業技能研修を含まない）。 70. 外国教育機関は、中国教育機関と提携して中国公民を主要な募集対象とする教育機関を開設することができ、中外合作学校経営者は提携して各級・各級の教育機関を開設することができる。ただし、 （1）義務教育を実施する機関を開設してはならない。 （2）外国宗教組織、宗教機関、宗教学校及び宗教教職員は、中国国内において合作办学校運営活動に従事してはならず、中外合作学校運営機関は宗教教育を実行及び宗教活動を展開してはならない。中国国内において宗教教育機関に投資してはならない。 （3）普通高校教育機関・高等教育機関及び就学前教育機関は必ず中国側主導でなければならず（校長もしくは主要行政責任者は中国籍を有し、中国国内に定住していなければならない）。理事会・董事会もしくは連合管理委員会の中国側メンバーは1/2を下回ってはならない。教育教學活動及びカリキュラム・教材は、必ず中国の関連法律・法規及び関連規定を遵守しなければならない。</p>		
<p>十三、卫生和社会工作 十三、衛生及び社会業務</p>		
<p>(三十四)</p>	<p>卫生 衛生</p>	<p>71. 医疗机构限于合资、合作。</p>
<p>71. 医療機構は合弁・合作に限る。</p>		
<p>十四、文化、体育和娱乐业 十四、文化・スポーツ及び娯楽業</p>		
<p>(三十五)</p>	<p>广播电视播出、传输、制作、经营 ラジオ・テレビの放送、配信、制作、経営</p>	<p>72. 禁止投资设立和经营各级广播电台（站）、电视台（站）、广播电视频率频道和时段栏目、广播电视传输覆盖网（广播电视及射台、转播台（包括差转台、收转台）、广播电视卫星、卫星上行站、卫星中转站、微波站、监测台（站）及有线广播电视传输覆盖网等），禁止从事广播电视视频点播业务和卫星电视广播地面接收设施安装服务。 73. 禁止投资广播电视节目制作经营公司。</p>
<p>72. 各級のラジオ局（ステーション）、テレビ局（ステーション）、ラジオ・テレビ周波数・チャンネル及び時間番組、ラジオ・テレビ放送ネットワーク（ラジオ・テレビ発信局、中継局（発信中継局・受信中継局を含む）、ラジオ・テレビ衛星、衛星アップリンク局、衛星受信中継局、マイクロ波中継局、モニタリング局（ステーション））及び有線ラジオ・テレビ放送ネットワーク等の設立及び経営への投資を禁止し、ラジオ・テレビ視聴オンデマンド業務及び衛星テレビ・ラジオ地上受信設備の設置サービスへの従事を禁止。 73. ラジオ・テレビ番組の制作経営会社への投資を禁止。</p>		
<p>(三十五)</p>	<p>广播电视播出、传输、制作、经营 ラジオ・テレビの放送、配信、制作、経営</p>	<p>74. 对境外卫星频道落地实行审批制度。禁止投资电影及广播电视节目的引进业务，引进境外影视剧和以卫星传送方式引进其他境外电视节目由新闻出版广电总局指定的单位申报。 75. 对中外合作制作电视剧（含电视动画片）实行许可制度。</p>
<p>74. 国外衛星チャンネルに対して審査批准制度を実行する。映画及びラジオ・テレビ番組の導入業務への投資を禁止し、国外映画・テレビドラマの導入及び衛星配信方式によるその他の国外テレビ番組の導入は、報道版ラジオ・テレビ総局が指定する単位により申告する。 75. 中外合作によるテレビドラマ（テレビアニメを含む）の制作に対して許可制度を実行する。</p>		
<p>(三十六)</p>	<p>新闻出版、广播影视、金融信息 報道・出版、ラジオ・映画・テレビ、金融情報</p>	<p>76. 禁止投资设立通讯社、报刊社、出版社以及新闻机构。 77. 外国新闻机构在中国境内设立常驻新闻机构，向中国派遣常驻记者，须经中国政府批准。 78. 外国通讯社在中国境内提供新闻的服务业务须由中国政府审批。 79. 禁止投资经营图书、报纸、期刊、音像制品和电子出版物的编辑、出版、制作业务；禁止经营报刊版面。但经中国政府批准，在确保合作中方的经营主导权和内容终审权并遵守中国政府批复的其他条件下，中外出版单位可进行新闻出版中外合作项目。 80. 中外新闻机构业务合作须由中方主导，且须经中国政府批准。 81. 出版物印刷须由中方控股。 82. 未经中国政府批准，禁止在中国境内提供金融信息服务。 83. 境外传媒（包括外国和港澳台地区报社、期刊社、图书出版社、音像出版社、电子出版物出版公司以及广播、电影、电视等大众传播机构）不得在中国境内设立代理机构或编辑部。未经中国政府批准，不得设立办事机构，办事机构仅可从事联络、沟通、咨询、接待服务。</p>
<p>76. 通信社・新聞社・出版社及び報道機関の設立への投資を禁止。 77. 外国報道機関が中国国内で常駐報道機関を設立し、中国に駐在記者を派遣する場合、必ず中国政府の批准を経なければならない。 78. 外国通信社の中国国内におけるニュース提供サービス業務は、必ず中国政府の審査批准を経なければならない。 79. 図書、新聞、定期刊行物、音声・映像製品及び電子出版物の編集・出版・制作業務の経営への投資を禁止。新聞・雑誌レイアウトの経営を禁止。ただし、中国政府の批准を経た後、提携する中国側の経営主導権及び内容の最終審査権を保証し且つ中国政府が批准回答したその他条件を遵守する場合、中外出版単位は報道出版中外合作プロジェクトを行うことができる。 80. 中外報道機関の業務提携は必ず中国側主導でなければならず、且つ中国政府の批准を経なければならない。 81. 出版物の印刷は、必ず中国側の持分支配でなければならない。 82. 中国境内の提供を禁止しない中国境内の金融情報サービスの提供を禁止。 83. 国外メディア（外国及び香港・マカオ・台湾地区の新聞社、定期刊行物社、図書出版社・音楽・映像出版社、電子出版物出版会社及びラジオ、映画、テレビ等のマルチメディア機関を含む）は、中国国内で代理機関もしくは編集部を設立してはならない。中国政府の批准を経ずに、事務機関を設立してはならず、事務機関は連絡・照会・コンサルティング・接待サービスのために従事することができる。</p>		
<p>(三十七)</p>	<p>电影制作、发行、放映 映画の制作・配給・放映</p>	<p>84. 禁止投资电影制作公司、发行公司、院线公司，但经批准，允许中外企业合作限制电影。 85. 电影院的建设、经营须由中方控股。放映电影片，应当符合中国政府规定的国产电影片与进口电影片放映的时间比例。放映单年放映国产电影片的时间不得低于年放映电影片时间总和的2/3。</p>
<p>84. 映画制作会社・配給会社・映画館チェーン会社への投資を禁止、ただし、批准を経た中外企業提携による映画撮影・制作を許可。 85. 映画館の建設・経営は、必ず中国側の持分支配でなければならない。映画の放映は、中国政府が指定する国産映画及び輸入映画の放映時間の比率に合致しなければならない。放映単位による国産映画の年間放映時間は、年間映画放映合計時間の2/3を下回ってはならない。</p>		
<p>(三十八)</p>	<p>文物及非物质文化遗产保护 文物及び無形文化遺産の保護</p>	<p>86. 禁止投资和经营文物拍卖的拍卖企业、文物购销企业。 87. 禁止投资和运营国有文物博物馆。 88. 禁止不可移动文物及国家禁止出境的文物转让、抵押、出租给外国人。 89. 禁止设立与经营非物质文化遗产调查机构。 90. 境外组织或个人在中国境内进行非物质文化遗产调查和考古调查、勘探、发掘，应采取与中国合作的形式并经专门审批许可。</p>
<p>86. 文物競売の競売企業・文物の仕入販売企業への投資及び経営を禁止。 87. 国有文物博物館への投資及び運営を禁止。 88. 移動不可の文物及び国家が出国を禁止する文物の外国人への譲渡・担当・貸出を禁止。 89. 無形文化遺産調査機構の設立及び経営を禁止。 90. 国外組織もしくは個人が中国国内における無形文化遺産の調査及び考古調査・探査・発掘の実施は、中国との合作形式を探り且つ専門の審査批准・許可を経なければならない。</p>		
<p>(三十九)</p>	<p>文化娱乐 文化娯楽</p>	<p>91. 禁止设立文艺表演团体。 92. 演出经纪机构须由中方控股（为设有自贸试验区的省市提供服务的除外）。</p>
<p>91. 文芸公演団体の設立を禁止。 92. 公演代理機関は、必ず中国側の持分支配でなければならない（自貿試験区を設置した省・市のためにサービス提供する場合を除く）。</p>		
<p>十五、所有行业 十五、すべての業界</p>		
<p>(四十)</p>	<p>所有行业 すべての業界</p>	<p>93. 不得作为个体工商户、个人独资企业投资人、农民专业合作社社员，从事经营活动。 94. 《外商投资产业指导目录》中的禁止类及标注有“限于合资”、“限于合作”、“限于合资、合作”、“中方控股”、“中方相对控股”和有外资比例要求的项目，不得设立外商投资企业。 95. 境内公司、企业或自然人以其在境外合法设立或控制的公司并购与其有关联关系的境内公司，涉及外商投资项目和企业设立及变更事项的，按现行规定办理。</p>
<p>93. 個人工商業者・個人独資企業の投資家・農民專業合作社のメンバーとして、經營活動に従事してはならない。 94. 「外商投資産業指導目録」における禁類及び「合弁に限る」「合作に限る」「合弁・合作に限る」「中国側の持分支配」「中国側の相対的持分支配」及び外資比率要求の注記があるプロジェクトは、外商投資（パートナーシップ）企業を設立してはならない。 95. 国内の会社・企業もしくは自然人がその国外で合法的に設立もしくは支配する会社により、その関連権限を有する国内会社と合併・買収され、外商投資プロジェクト及び企業設立・変更事項に関わる場合、現行の規定に基づき取り扱う。</p>		

自由贸易试验区外商投资准入特别管理措施（负面清单）（2017年版）比上一版减少的措施

大類 (大分類)	領域 (分野)	比上一版减少的特别管理措施	従前版から減少した特別管理措置(日本語参考訳)
采矿业 採掘業	金属矿及非金属矿采选 金属鉱物及び非金属鉱物の採掘・選鉱	1. 贵金属（金、银、铂族）勘查、开采，属于限制类。	1. 貴金屬（金・銀・プラチナ族）の探査・採掘は、制限類に属する。
		2. 锂矿开采、选矿，属于限制类。	2. リチウム鉱の採掘・選鉱は、制限類に属する。
制造业 製造業	航空制造 航空製造	3. 3吨级及以上民用直升机设计与制造需中方控股。	3. 3トン級及びそれ以上の民間ヘリコプターの設計及び製造は、必ず中国側の持分支配でなければならない。
		4. 6吨座以下通用飞机设计、制造与维修限于合资、合作。	4. 6トン座以下の汎用飛行機の設計・製造及びメンテナンスは、合弁・合作に限る。
	船舶制造 船舶製造	5. 船用低、中速柴油机及曲轴制造，须由中方控股。	5. 船舶用低速・中速ディーゼルエンジン及びクランクシャフトの製造は、必ず中国側の持分支配でなければならない。
		6. 海洋工程装备（含模块）制造与维修，须由中方控股。	6. 海洋エンジニアリング設備（モジュールを含む）の製造及びメンテナンスは、必ず中国側の持分支配でなければならない。
	汽车制造 自動車製造	7. 新建纯电动乘用车生产企业生产的产品须使用自主品牌，拥有自主知识产权和已授权的发明专利。	7. 純電気乗用車生産企業を新設して生産する製品は、必ず自己ブランドを使用し、自主知的財産権及びすでに授權を得た関連発明特許を有さなければならない。
		8. 轨道交通设备制造限于合资、合作（与高速铁路、铁路客运专线、城际铁路配套的乘客服务设施和设备的研究、设计与制造，与高速铁路、铁路客运专线、城际铁路相关的轨道和桥梁设备研究、设计与制造，电气化铁路设备和器材制造，铁路客车排污设备制造等除外）。	8. 軌道交通運送設備の製造は合弁・合作に限る（高速鉄道・鉄道旅客専用線・都市間鉄道に付属する乗客サービス設備及び設備の研究開発・設計及び製造、高速鉄道・鉄道旅客専用線・都市間鉄道に関連する軌道及び橋梁設備の研究開発・設計及び製造、電氣化鉄道設備及び機材の製造、鉄道旅客車両汚物排出設備の製造等を除く）。
	轨道交通设备制造 軌道交通設備製造	9. 城市轨道交通项目设备国产化比例须达到70%及以上。	9. 都市軌道交通プロジェクト設備の国産化比率は、必ず70%及びそれ以上に達していなければならない。
		通信设备制造 通信設備製造	10. 民用卫星设计与制造、民用卫星有效载荷制造须由中方控股。
	矿产冶炼和压延加工 鉱物の精錬及び圧延加工	11. 钼、锡（锡化合物除外）、锑（含氧化锑和硫化锑）等稀有金属冶炼属于限制类。	11. モリブデン・錫（錫化合物を除く）・アンチモン（酸化アンチモン及び硫化アンチモンを含む）等の希少金属の精錬は、制限類に属する。
		12. 禁止投资列入《野生药材资源保护管理条例》和《中国稀有濒危保护植物名录》的中药材加工。	12. 「野生薬材資源保護管理条例」及び「中国希少・絶滅危惧保護植物名簿」に列挙されている漢方薬材の加工への投資を禁止。
道路运输业 道路運輸業	道路运输 道路運輸 水上运输 水上運輸	13. 公路旅客运输公司属于限制类。	13. 道路旅客運輸会社は、制限類に属する。
		14. 外轮理货属于限制类，限于合资、合作。	14. 外国船貨物積数は制限類に属し、合弁・合作に限る。
信息技术服务业 情報技術サービス業	互联网和相关服务 インターネット及び関連サービス	15. 禁止投资互联网上网服务营业场所。	15. インターネット接続サービスの営業場所への投資を禁止。
金融业 金融業	银行服务 銀行サービス	16. 外国银行分行不可从事《中华人民共和国商业银行法》允许经营的“代理发行、代理兑付、承销政府债券”。	16. 外国銀行の支店は、「中華人民共和國商業銀行法」が經營を許可する「政府債券の代理発行・代理換金・アンダーライター」に従事することができない。
		17. 外资银行获准经营人民币业务须满足最低开业时间要求。	17. 外資銀行による人民元業務經營に係る批准取得は、最低開業時間の要求を必ず満たさなければならない。
		18. 境外投资者投资金融资产管理公司须符合一定数额的总资产要求。	18. 国外投資家による金融資産管理会社への投資は、必ず一定金額の総資産要求に合致しなければならない。
租赁和商务服务业 リース及びビジネスサービス業	会计审计 会計監査	19. 非经中国保险监管部门批准，外资保险公司不得与其关联企业从事再保险的分出或者分入业务。	19. 中国保險監督管理部門の批准を経ずに、外資保險会社はその関連企業と再保險の出再保險もしくは受再保險業務に従事してはならない。
		20. 担任特殊普通合伙会计师事务所首席合伙人（或履行最高管理职责的其他职务），须具有中国国籍。	20. 特殊普通パートナーシップ会計士事務所の主幹パートナー（もしくは最高管理の職務を履行するその他の職務）は、中国国籍を有していなければならない。
		21. 实行涉外调查机构资格认定制度和涉外社会调查项目审批制度。	21. 渉外調査機関資格認定制度及び渉外社会調査プロジェクト審査批准制度を実行する。
教育	统计调查 統計調査	22. 评级服务属于限制类。	22. 格付サービスは制限類に属する。
		23. 因私出入境中介机构法定代表人须为具有境内常住户口、具有完全民事行为能力的中国公民。	23. 私的入出国仲介機関の法定代表者は国内の常住戸籍を有し、完全な民事行為能力を有する中国公民でなければならない。
		24. 不得举办实施军事、警察、政治和党校等特殊领域教育机构。	24. 軍事・警察・政治及び党学校等を実施する特殊領域の教育機関を開設してはならない。
文化、体育和娱乐业 文化・スポーツ及び娯楽業	新闻出版、广播影视、金融信息 報道出版・ラジオ・映画・テレビ・金融情報	25. 禁止从事美术品和数字文献数据库及其出版物等文化产品进口业务（上述服务中，中国入世承诺中已开放的内容除外）。	25. 美術品及びデジタル文献データベース及びその出版物等の文化製品の輸入業務への従事を禁止（上述のサービスの内、中国がWTO加盟時にすでに開放を承諾した内容を除く）。
		26. 演出经纪机构属于限制类，须由中方控股（由“为本省市提供服务的除外”调整为“为设有自贸试验区的省份提供服务的除外”）。	26. 公演代理機関は制限類に属し、必ず中国側の持分支配でなければならない（「当該省・市のためにサービスを提供する場合を除く」から「自貿試験区を設置した省・市のためにサービスを提供する場合を除く」に調整）。
		27. 大型主题公园的建设、经营属于限制类。	27. 大型テーマパークの建設、經營は制限類に属する。
		*注：《自由贸易试验区外商投资准入特别管理措施（负面清单）（2017年版）》与上一版相比，共减少了10个条目、27项措施。其中，减少的条目包括轨道交通设备制造、医药制造、道路运输、保险业务、会计审计、其他商务服务等6条，同时整合减少了4条。	※注：《自由貿易試験区外商投資参入特別管理措置（ネガティブリスト）（2017年版）》は、従前版から計10条目・27項目減少した。このうち、減少した条目には、軌道交通設備の製造・医薬製造・道路運輸・保険業務・会計監査・その他ビジネスサービス等の6条、さらに4条の統合による減少を含む。